



رتبة
سر التثبيت
(أو الميروت)

رتبة

سر التثبيت

(او المiron)

جاء في وثيقة المجمع المسكوني الفاتيكانى الثاني في الليتورجيا المقدسة (بند ٧١) ما يلي : «يعاد النظر في رتبة سر التثبيت ، ليظهر بوضوح الارتباط الصميم بين هذا السر ورتبة الدخول في الحياة المسيحية . ولهذا فمن الملائم ان يسبق تجديد مواعيد المعمودية منح هذا السر» .

وقد قام مجمع الطقوس المقدسة ، بالتعاون مع المجامع الرومانية المختصة ، بتحقيق طلب المجمع المسكوني . فأصدر هذه الرتبة ، وقد أقرّها البابا بولس السادس في براعته الرسولية عن سر التثبيت ، في ١٥ آب ١٩٧١ .

تنبيه :

قامت بنقل رتبة سر التثبيت من الاصل اللاتيني الى اللغة العربية وباعدادها للطبع اللجنة البطريركية لليلتورجيا في القدس بالتعاون مع خبراء مجلس الاساقفة في الشرق الاوسط .

تبقي هذه الترجمة العربية التمهيدية تحت الاختبار . لذلك ترحب اللجنة البطريركية لليلتورجيا بكل اقتراح بناء وملاحظة مفيدة .

القدس في ١٠ ايلول ١٩٧٣

منزلة سر التثبيت

يتقدم المعمدون في الحياة المسيحية بسر التثبيت. فبهذا السر ، يقبلون فيضاً من الروح القدس ، الذي ارسله الله الى التلاميذ ، يوم العنصرة.

وان عطية الروح القدس هذه تزيد المسيحيين شبهاً باليسوع ، وتشددهم بالقوة ، ليشهدوا له في سبيل بناء الكنيسة بالإيمان والمحبة ، وتسنمهم وسموا لا يمحى. لذا لا يجوز قبول هذا السر اكثراً من مرة واحدة في الحياة.

مقتضيات سر التثبيت

١ - واجبات شعب الله عامة والوالدين خاصة

من واجب شعب الله ان يهيء المعمدين لقبول سر التثبيت. ومن واجب رعاة النفوس ان يؤمّنوا هذا الاعداد ، وان يحيطوه بالعناية الكاملة.

ومن واجب الوالدين ان يهتموا اولاً بحياة اولادهم الروحية ، بانماء روح الايمان وتغذيته فيهم ، وبمساهمتهم في تهيئة اولئك الاولاد لقبول سري التثبيت والافخارستيا قبولاً مثمراً. وهذا كلّه يحثُّ الوالدين على الاشتراك الفعلي في الطقوس الخاصة بمنح هذين السرين.

٢ - ميزة الاحتفال بسر التثبيت

يتم منح سر التثبيت باحتفال يناسب عيداً له أهمية في حياة الرعية المحلية. ولهذا يجب أن يجمع كل المعمدين المتقدمين للتثبيت ، ومن حولهم ممثلو شعب الله ، من اقارب واصدقاء وغيرهم من ابناء الرعية ، يعلنون ايمانهم بعمل الروح القدس في المؤمنين .

٣ - الاشبين

يعين لكل طالب للتشبيت اشبين يرافقه، ويقدمه ليمسح بالزيت المقدس ، ويساعده ، فيما بعد ، على حفظ مواعيده المعمودية . من المحبذ ان يكون اشبين العماد نفسه اشبينا للتشبيت ، وذلك لما بين السرين من ارتباط وتكامل . الا انه يجوز اختيار اشبين خاص للتشبيت ، يتميّز عن اشبين العماد ، او ان يقدم الوالدون انفسهم اولادهم لقبول التشبيت .

اما الشروط المطلوبة في الاشبين فهي :

- أ) ان يكون متفهماً لمسؤولياته .
- ب) ان يكون كاثوليكيا قد قبل العماد والتشبيت والافخارستيا
- ج) الا يمنعه سبب قانوني عن ذلك .

٤ - خادم سر التشبيت

خادم سر التشبيت اصلا هو الاسقف . وهذه عادة ترتقي الى يوم العنصرة ، اذ امتلا الرسل من الروح القدس ، ومنحوه للمؤمنين ، بوضع ايديهم عليهم . ومنح هذا السر على يد الاسقف يدل دلالة اوثق على ارتباط المؤمن بالكنيسة (١) .

ثم انه يحق لكل رئيس كنسي يتولى رعاية ابرشية لا اسقف لها ان يمنح سر التشبيت . كما يحق ذلك ايضا لكل كاهن يعمد بالغا . فهو يمنحه في الوقت نفسه العماد والتشبيت .

وإذا تعذر حضور الاسقف ، في حالة خطر الموت ، منح سر التشبيت كاهن الرعية او مساعدته او كاهن آخر في غيابهما . ويستطيع الاسقف ، اذا كان عدد المتقدمين كبيرا ، ان يستعين ، لمنح التشبيت ، ببعض الكهنة ، سواء ا كانوا اصحاب وظائف خاصة في الابرشية ، ام كهنة للرعايا ، التي يمنع التشبيت فيها ، او ينتمي اليها طالبو السر ، ام كهنة ساهموا في اعدادهم لقبول سر التشبيت .

(١) وهذه مناسبة من المناسبات الفريدة للقاء الاسقف وابناء رعاياه

وقد اشارت الوثيقة المجمعية في الكنائس الشرقية (فقرة ١٤) الى ان كهنة الطقس اللاتيني يقدرون ان يمنحو التثبيت للمؤمنين من الطقس الشرقي.

منح سر التثبيت

١ - كيفية منح التثبيت

يمنح سر التثبيت بمسح الجبين بالميرون. ويتم ذلك بوضع اليد ، وبهذه الكلمات : يا (فلان) اقبل وسم موهبة الروح القدس.

٢ - وضع الايدي

وضع الايدي على طالبي التثبيت ، قبل المسح بالميرون ، ليس ضروريًا لصحة السر. الا ان له منتهی الامانة فيما يتعلق بكمال الرتبة ، وادراك اعظم للسر. واما الكهنة ، الذين قد يشاركون في خدمة السر ، فانهم يستركون في وضع الايدي بصمت. ولقد ورد ذكر لحركة وضع الايدي هذه في الكتاب المقدس ، وبها تستمد هبة الروح القدس.

٣ - المسح بالميرون والكلمات المرافقه له

يشير هذا المسح والكلمات الى مفعول السر. فعندما يمسح الاسقف بالزيت الطيب الرائحة المعمد ، ينال هذا وسما لا يمحى ، هو علامة الرب ، وهبة الروح القدس ، التي تزيده شبها باليسوع ، وتمنه بنعمة تحدوه الى نشر «العيير» بين الناس.

٤ - الميرون

يتالف الميرون من زيت الزيتون ، او اي زيت نباتي ، ممزوج بعطور ، او بمادة عطرية. ويكرسه الاسقف في القدس الالهي ،

الذي يقيمه لهذا الفرض ، صباح الخميس المقدس ، او قبله في يوم قريب من الفصح .

٥ - عمر المتقدم للتبسيت

يمنح الاطفال التبسيت عامة حول **السبعة** من عمرهم . ويحق للمجتمع الاسقافية المحلية ان تقرر تأجيل التبسيت الى ما بعد هذا العمر ، لاسباب راعوية ، ولا سيما لتمكن المؤمنين من اقتداء اكمل بال المسيح رب ، ومن شهادة اثبت له .

٦ - الشروط لقبول سر التبسيت

يجب ان يكون طالب التبسيت **معيناً** . واذا كان عاقلا مدركا ، يجب ان يكون **في حالة النعمة** ، و**مثقفا** ثقافة كافية في الامور الدينية ، وقدرا على تحديد مواعيد المعمودية .
واذا تقدم للزواج من لم يكن مثبتا بعد ، فمن الواجب تحضيره لقبول هذا السر قبل الزواج . ما لم يتذر ذلك ، فيتحقق للرئيس المحلي ان يبيت في تأجيل منحه الى ما بعد الزواج .

رتبة سر التثبيت

خارجا عن القدس الاهي في اثناء القدس الاهي

١ - الطقوس الافتتاحية

نشيد الدخول	نشيد الدخول
الاسقف : السلام لكم .	وما بليه حسب العادة
الصلوة الجماعية	الصلوة الجماعية

٢ - ليتورجية (او خدمة) الكلمة

من رقم ٩ - ١٧ | من رقم ٩ - ١٧

٣ - رتبة التثبيت

كلمة الاسقف	كلمة الاسقف
تجديف مواعيد المعمودية	تجديف مواعيد المعمودية
وضع الايدي	وضع الايدي
المسح بالميرون	المسح بالميرون
صلوة المؤمنين	صلوة المؤمنين

٤ - ليتورجية (او خدمة) القرابين

لا تقام | تم حسب العادة مع اتباع
الارقام من ٢٦ - ٣٦

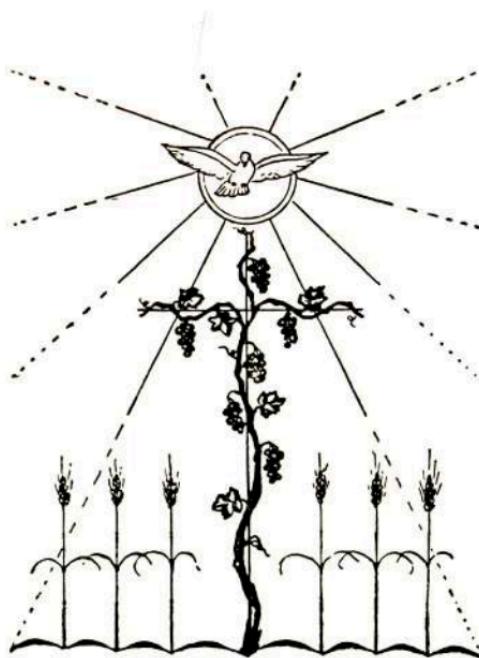
٥ - رتبة التناول

لا يقال منها سوى | تم حسب العادة مع اتباع
الصلوة الر比بة | الارقام من ٣٧ - ٤٤

٦ - رتبة الختام

منح البركة للشعب | منح البركة للشعب

- ٧ - منع مر التثبيت على يد خادم غير عادي
- ٨ - منع مر التثبيت في خطر الموت
- ٩ - مراجع لنصوص اضافية للقراءات والانجيل



في القدس الالهي

- ١ - يمنح التثبيت عادة في أثناء القدس الالهي ، وذلك لابراز الصلة الاساسية القائمة بين هذا السر وكل ما يتعلق بدخول الحياة المسيحية. ويبلغ هذا الدخول قمته في تناول جسد المسيح ودمه. لهذا يشترك المثبتون في الافخارستيا. ومن المناسب ان يقيم القدس مانع التثبيت ومعاونوه ، اذا وجدوا. والا ، فان مانع التثبيت يرأس خدمة الكلمة، ويعطي البركة في آخر القدس.
- ٢ - يقام قداس التثبيت بحلة حمراء او بيضاء ، اذا منح التثبيت في اثنائه او قبله او بعده حالا. ويجوز ان يقام هذا القدس في جميع الايام ، عدا آحاد المجيء والزمن الأربعيني والفصحي ، وأربعة الرماد والاسبوع المقدس ، والاعياد الاحتفالية.

١ - الطقوس الافتتاحية

(حزقيال ٣٦ ، ٢٥ - ٢٦)

٣ - نشيد الدخول

يقول رب : أَنْضُحُ عَلَيْكُمْ مَا ظَاهِرًا ، وَأَعْطِيَكُمْ قلبًا جديداً ، وَأَجْعَلُ فِي أَحْشَائِكُمْ رُوحًا جديداً .

٤ - تحية الشعب

بِسْمِ الرَّبِّ وَالْابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ ،

الاَسْقُفُ : الْاَللَّهُ الْوَاحِدُ .

الشعب : آمين

س : نعمة ربنا يسوع المسيح ،

وحبة الله ،

وشركة الروح القدس ،

معكم جميعاً .

ش : ومع روحك ، ايضاً .

٥ - فعل التوبة

س : ايهما الاخوة ،

(نندم على خطايانا ،

فنكون اهلاً للاشتراك

في الاسرار المقدسة .

وبعد صمت وجيزة :

الجميع : انا اعترف

للله ، القادر على كل شيء ،

ولكم ، ايهما الاخوة ،

لاني خطئت كثيراً ،

بالتفكير والقول ، والفعل ، والاهمال :

يقرعون صدورهم مرة واحدة

خطئتي عظيمة ، خطئتي عظيمة ،

خطئتي عظيمة جداً .

ولذلك أطّلب
إلى القدِيسةِ مريم ، الدائمةِ البتولية ،
وإلى جميعِ الملائكةِ والقديسين ،
واليكم ، أيها الأخوة ،
أن تصلُوا من أجلي ،
إلى ربِّ الْهَنَا .

س : ليَرَحِمنَا اللهُ الْقَدِيرُ ، وليغفرْ لَنَا زَلَاتِنَا ،
وبيَلْعَنَّا إِلَى الْحَيَاةِ الْأَبْدِيَّةِ .

ش : آمين .

٦ - كيرياليسون

- ش :** كيرياليسون . **س :** كيرياليسون .
ش : كريستا اليسون . **س :** كريستا اليسون .
ش : كيرياليسون . **س :** كيرياليسون .

٧ - المحمد لله في العلى

س : أَمْحَدُ اللهَ في الْعُلَى

ش : وَعَلَى الْأَرْضِ السَّلَامُ ، لِلنَّاسِ الَّذِينَ يَهُمُّ الْمَسْرَةُ .
 نَسْبُخُكَّ ، نَبَارِكُكَّ ، نَسْجُدُ لَكَ ،
 نَمْجُدُكَ ، نَشَكُرُكَ مِنْ أَجْلِ عَظِيمِ مجْدِكَ .
 أَتَيْهَا الرَّبُّ الْإِلَهُ ، الْمَالِكُ السَّمَاوَيِّ ،
 إِلَهُ الْآَبِ ، الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ .

أَنْتَ هَا الرَّبُّ ، الْابْنُ الْوَحِيدُ ، يَسُوعُ الْمَسِيحُ .
 أَنْتَ هَا الرَّبُّ الْإِلَهُ ، يَا حَمَلَ اللَّهِ وَابْنَ الْأَبِ .
 يَا حَامِلَ خَطَايَا الْعَالَمِ ، إِرْحَمْنَا .
 يَا حَامِلَ خَطَايَا الْعَالَمِ ، إِقْبَلْ تَضَرُّعَنَا .
 أَنْتَ هَا الْجَالِسُ مِنْ عَنْ يَمِينِ اللَّهِ ، إِرْحَمْنَا .

لَا رَبَّكَ أَنْتَ وَحْدَكَ الْقُدُّوسُ ،
 أَنْتَ وَحْدَكَ الرَّبُّ ،
 أَنْتَ وَحْدَكَ الْعَلِيُّ ، يَا يَسُوعُ الْمَسِيحُ
 مَعَ الرُّوحِ الْقُدُّوسِ ،
 فِي مَجْدِ اللَّهِ الْأَبِ .
 آمِينَ .

GLORIA IN EXCELSIS DEO.

Et in terra pax homínibus bonæ voluntatis.
 Laudámus te. Benedicimus te. Adorámus te. Gloriificámus te. Grátias ágimus tibi propter magnam glóriam tuam. Dómine Deus, Rex cælestis, Deus Pater omnípotens.

Dómine Fili unigénite, Jesu Christe. Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris. Qui tollis peccáta mundi, miserére nobis. Qui tollis peccáta mundi, súscipe deprecationem nostram. Qui sedes ad déxteram Patris, miserére nobis.

Quóniam tu solus sanctus, tu solus Dóminus,
tu solus Altíssimus, Jesu Christe. Cum Sancto
Spíritu: in glória Dei Patris. Amen.

٨ — الصلاة الجماعية

نَسْأَلُكَ ، ابْهَا إِلَهُ الْقَدِيرِ الرَّحِيمِ +
أَنْ يَجْلِلَ عَلَيْنَا رَوْحُكَ الْقَدُوسِ /
فَيَسْكُنَ فِينَا وَيَجْعَلَ مِنَّا هِيَكَلًا لِجَبَدِكِ .
برَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ ، ابْنِكَ إِلَهِ الْحَيِّ /
الْمَالِكِ مَعَكِ وَمَعَ الرُّوحِ الْقَدُوسِ +
إِلَى دَهْرِ الدُّهُورِ .

٩

نَسْأَلُكَ ، ابْهَا الرَّبُّ الرَّؤُوفُ ، أَنْ تُقْبِمَ مَا وَعَدْتَ بِهِ +
حَتَّى إِذَا حَلَّ الرُّوحُ الْقَدُوسُ عَلَيْنَا /
جَعَلَنَا شَهْوَدًا فِي الْعَالَمِ ، لَا نَجْبَلَ يَسُوعَ الْمَسِيحَ رَبَّنَا ، إِلَهَ الْحَيِّ /
الْمَالِكِ مَعَكِ وَمَعَ الرُّوحِ الْقَدُوسِ +
إِلَى دَهْرِ الدُّهُورِ .

٢ — لِيَتُورِجِيَّةُ (أو خدمة) الكلمة

٩ — أهمية خدمة الكلمة في رتبة التثبيت

انها تبرز عمل الروح القدس في الكنيسة والمعتمدين ، ومشيئة
الرب في الحياة المسيحية.

١٠ - القراءات

تؤخذ كلياً أو جزئياً اما من قداس النهار ، وأما من النصوص
التالية :

١) خارج الزمن من الفصحي

(٩) ١٤٦١ - ١٤٦٣ - ١٤٦٨ ب - القراءة الاولى ١١

ان الرب مسحني ، وارسلني لابشر المساكين وامنحهم دهن السرور

قراءة من سفر أشعيا النبي

إن روح السيد الرب على ، لأن الرب مسحني لأبشير المساكين ،
أرسلني لأجب المُنكسري القلوب ، وأنادي بِعشق للمسبيين ، وبتحلية
المأسورين ، لأنادي بسنة الرب المقبولة ، ويوم انتقام الهنا ، وأعزى
جميع النائحين ، لأنمّحهم ذهن السرور بدل النوح .

اما انتم فتدعون كهنة الرب ، ويقال لكم خدمة الهنا .

وأقررت عملهم في الحق ، وأعادتهم عهداً أبداً وستعرف ذريتهم في
الأمم وأعقاهم بين الشعوب . فكل من رأهم يعرفُهم : لأنهم ذرية
باركها الله .

(٢٢) ١٢ - المزمور

اللازمة الرب راعي ، فلا يغُوزُني شيء .

١ - الرب راعي ، فلا يغُوزُني شيء .

في مراح خصيبة يقيّبني

وَمِيَاهُ الْرَّاحَةِ يُورِدُنِي
وَيُرِدُّ نفسي .

- اللازمة - ٢ -
يَهْدِنِي إِلَى سُبُلِ الْبَرِّ مِنْ أَجْلِ أَسْمِهِ .
إِنِّي وَلَوْ سَلَكْتُ فِي وَادِي ظَلَالِ الْمَوْتِ
لَا أَخَافُ سَوْءًا ، لَأَنَّكَ مَعِي .
عَصَالَكَ وَعَكَازَكَ ،
هُمَا يُعَزِّيَانِي .

- اللازمة - ٣ -
تُهْبِي أَمَامِي مَا ثَدَة
تُنْجِاهَ مُضَايِقِي
وَقَدْ مَسَحْتَ رَأْسِي بِالدُّهُنِ
وَكَأْسِي مُرْوِيَةً .

- اللازمة - ٤ -
الْجَوَدُ وَالرَّحْمَةُ تَنْبَغِي
جَمِيعَ اِيَامِ حَيَايِي
وَسُكُونَايَ فِي بَيْتِ الرَّبِّ
طَوْلَ الْأَيَامِ .

(٢) في الزَّمْنِ الْفَصْحِيِّ

١٣ - القراءة الأولى (٤٦٠١٤٦٢ - ٢٢٠٢٢)

امتلأوا جهيعاً من الروح القدس واخذوا يتكلمون

قراءةٌ من أعمالِ الرُّسُلِ

لما أتى اليومُ الْحَمْسُونَ ، كانوا مجتمعينَ كُلُّهم في مكانٍ واحدٍ .
فانطلقتَ من السَّماءِ بِغَيْةَ دَوَيٍّ كَرِيجٍ عَاصِفَةَ ، فَلَأْ جَوَابَ الْبَيْتِ الَّذِي
كانوا فِيهِ .

وَظَهَرَتْ لَهُمُ السَّنَةُ كَائِنَهَا مِنْ نَارٍ قَدْ انْقَسَمَتْ ، فَوَقَفَ عَلَى كُلِّ مِنْهُمْ
لِسَانٌ ، فَامْتَلَأُوا جَهِيْعاً مِنَ الرُّوحِ الْقَدْسِ ، وَأَخْذُوا يَتَكَلَّمُونَ بِلُغَاتٍ غَيْرِ
لُغَتِهِمْ ، عَلَى مَا مِنْهُمْ الرُّوحُ الْقَدْسُ اَنْ يَنْطِقُوا .
وَكَانَ فِي اُورْشَلِيمَ اُنْتِيَاءُ ، اُتَوْا مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ تَحْتَ السَّمَاءِ . فَلَمَّا
انْطَلَقَ ذَلِكَ الصَّوْنُ ، اجْتَمَعَ النَّاسُ وَقَدْ اخْذُوهُمْ الْخَيْرَةَ ، لَأَنَّ كُلَّا
مِنْهُمْ كَانَ يَسْمَعُهُمْ يَتَكَلَّمُونَ بِلُغَتِهِ .

فَوَقَفَ بَطْرُسُ وَالْأَحَدُ عَشَرُ ، فَرَفَعَ صَوْتَهُ وَخَطَبَ فِيهِمْ ، قَالَ :
«إِنَّهَا إِلَيْهِمْ وَأَنْتُمْ ، إِنَّهَا الْمُقِيمُونَ جَمِيعًا فِي اُورْشَلِيمَ ، خُذُوا عَنِي هَذَا ،
وَأَصْغُنُوا إِلَيْيَّ مَا أَقُولُ .

إِنْ يَسْوَعَ النَّاصِريِّ ، ذَاكَ الرَّجُلُ الَّذِي أَيَّدَهُ اللَّهُ لِدِيْكُمْ ، بِا
أَجْرٍ عَلَى يَدِهِ بَيْنَكُمْ مِنَ الْمُعْجَزَاتِ وَالْأَعْجَيْبِ وَالآيَاتِ ، كَمَا أَنْتُمْ
تَعْلَمُونَ ، ذَاكَ الرَّجُلُ الَّذِي أَسْلَمَ بِقَضَاءِ اللَّهِ وَعَلَمَهُ السَّابِقُ ، فَأَخْذَتُوهُ
وَقَاتَلْتُهُ بِأَيْدِي الْكَافِرِينَ .

ان يسوع هذا قد أقامه الله ، ونحن بأجعبنا شهود على ذلك . فلما رفعه الله بيمينه الى السماء نال من الآب الروح القدس الموعود به فأفاضه ، وهذا هو الذي ترون وتسمون .

كلام الرب - الشكر لله .

(١٠٣)

١٤ - المزمور

اللازمة أرسل روحك ، يا رب
وَجَدَدْ وَجْهَ الْأَرْضِ . هَلْوِيَا .

١ - باركي ، يانفسي ، الرب
ايهما الرب اهي ، لقد عظمت جدا .
ما اعظم اعمالك ، يا رب
لقد صنعت جمیعها بالحكمة ،
اللازمة فامة لابت الارض من مقتناك .

٢ - الجميع يرجونك
لتُرْزُقُهُمْ أَكْلَمَهُمْ في أوازنه
تُرْزُقُهُمْ فِي كَتِقْطُونَ
اللازمة تَبْسُطُ يَدَكَ ، فَيَشْبَعُونَ خِيرًا

٣ - تُرسِلُ روحك فيخالقون
وَتُجَدِّدُ وَجْهَ الْأَرْضِ
لِيَكُنْ مَجْدُ الْرَبِّ إِلَى الأَبَدِ
اللازمة لِيَفْرَحَ الْرَبُّ بِأَعْمَالِهِ

- ٤ -

أَرِتُمُ لِلرَّبِّ مَدْةً حِيَا تِي
أُشِيدُ لِلَّهِ مَا دُمْتُ حِيَا
لِيَكَذَّ لَهُ تَأْمِلِي
اللَّازِمَةُ أَفْرَحُ بِالرَّبِّ .

٢) في الزمن الفصحي وخارجـه

١٥ - القراءة الثانية

جَسْدٌ وَاحِدٌ وَرُوحٌ وَاحِدٌ وَمَعْمُودِيَّةٌ وَاحِدَةٌ
فَصْلٌ مِنْ رِسَالَةِ الْقَدِيسِ بُولِسِ الرَّسُولِ إِلَى اهْلِ آفُسْسِ
يَا إِخْوَةً :

أَنَا يَشِدُّكُمْ ، أَنَا السَّجِينُ فِي الرَّبِّ ، أَنْ تَسِيرُوا سِيرَةً تَلْيقُ بِالدُّعْوَةِ الَّتِي
دُعِيْتُمُ إِلَيْهَا ، سِيرَةً مِلْؤُهَا التَّوَاضُعُ وَالْوَدَاعَةُ وَالصَّبْرُ . فَاتَّحِلُوا بِعَضُّكُمْ
بعْضًا بِحَبْبَةٍ ، وَاحْتَمِلُوا فِي الْمُحَافَظَةِ عَلَى وَحْدَةِ الرُّوحِ بِرِبَاطِ السَّلَامِ .
فَهُنَّاكُ جَسْدٌ وَاحِدٌ وَرُوحٌ وَاحِدٌ ، كَمَا أَنَّكُمْ دُعِيْتُمُ دُعَوَةً رَجَاؤُهَا
وَاحِدَةً ، وَهُنَّاكُ رَبٌّ وَاحِدٌ ، وَإِيمَانٌ وَاحِدٌ ، وَمَعْمُودِيَّةٌ وَاحِدَةٌ ، وَإِلَهٌ
وَاحِدٌ ، أَبٌ لِجَمِيعِ الْخَلَقِ ، وَفَوْقَهُمْ جَمِيعًا ، يَعْمَلُ فِيهِمْ جَمِيعًا ، وَهُوَ فِيهِمْ
جَمِيعًا . كَلَامُ الرَّبِّ — الشَّكْرُ لِلَّهِ .

١٦ - هَلْلُوِيَا وَالآيَةُ قَبْلُ الْأَنجِيلِ الْمَقْدِسِ

(هَلْلُوِيَا)

هَلْمٌ ، ابْهَا الرُّوحُ الْقَدُّسُ ،
وَامْلأْ قُلُوبَ مُؤْمِنِيكُ ، وَأَنْزِرْ فِيهَا نَارَ مَحْبَبِكُ . (هَلْلُوِيَا) .

١٧ - الانجيل المقدس

(٢٦ ، ١٤)

الروح القدس يعلمكم جميع الاشياء

 فصلٌ من رسالة القديس يوحنا الانجيلي البشير

في ذلك الزمان : قال يسوع لـ تلاميذه :

« اذا احببّني أحد حفظَ كلامي ، فأحبهُ أني وَتَجَيَّهُ اليه ، فَنَجْعَلُ لـ نَا
عندَه مُقَاماً . وَمَنْ لَا يُحِبُّنِي ، لَا يَحْفَظُ كلامي . لَيْسَ كلامي مِنْ عَنْدِي ،
بَلْ مِنْ عَنْدِ الَّذِي أَرْسَلَنِي .

قلتُ لـ كُلِّكُمْ هـذا الكلـام وَأَنـا مُقـيمٌ مـعـكـمْ . وـلـكـنَّ التـوـبـيدَ ، الرـوـحـ
الـقـدـسـ ، يـُـسـلـهـ الـآـبـ بـاسـمـيـ ، فـيـعـلـمـكـمـ جـمـيعـ الـأـشـيـاـ ، وـيـذـكـرـكـمـ جـمـيعـ
ما قـلـتـهـ لـكـمـ » .

كلام الرب - التسبيح لك ايها المسيح

(وتجد مراجعاً لنصوص أخرى للقراءات وللانجيل المقدس في القسم الرابع ،
تحت الارقام ٥٣ - ٥٥)

٢ - رتبة سر التثبيت

١٨ - بعد الانجيل

يجلس الاسقف (والكهنة الذين قد يعاونونه) فيقدم كاهن الرعية او كاهن آخر المعدين ، طالبي التثبيت ، على النحو التالي: ينادي اولئك بأسماهم ، اذا كان الامر ممكنا ، فيידنون من قدس القدس . و اذا كانوا صغارا ، يأتي بهم احد الاشبين او الوالدين ، فييقون امام الاسقف . اما اذا ارتفع عدد طالبي التثبيت ، فلا ينادون بأسماهم ، بل يقومون في المكان المناسب امام الاسقف .

١٩ - كلمة الاسقف

يلقي الاسقف الكلمة التالية ، او كلمة اخرى تشبهها ، متوجها من وراء ذلك ان يضفي نورا على القراءات التي تليت ، فيؤدي طالبي التثبيت وأشبيانهم وأقاربهم جميعا وكل جماعة المؤمنين الى ادراك اعمق لسر التثبيت :

في يوم المنصورة ، قيل للرُّسُلِ الرُّوحُ الْقَدْسُ ، وَفِقَأَ لِوَعْدِ الرَّبِّ .

فَنَالُوا سُلْطَةً إِعْطَاءِ الرُّوحِ الْقَدْسِ تَكْمِيلًا لِأَعْمَالِ الْعَمَادِ ،

عَلَى مَا جَاءَ فِي سِفَرِ أَعْمَالِ الرُّسُلِ .

فَعِنْدَمَا وَضَعَ الْقَدِيسُ بُولِسُ يَدِيهِ عَلَى بَعْضِ الْمُعَمَّدِينَ

نَزَّلَ عَلَيْهِمُ الرُّوحُ الْقَدْسُ ،

فَأَخْذُوا يَتَكَلَّمُونَ بِلُغَاتٍ غَيْرِ لُغَتِهِمْ ، وَيَنْطِقُونَ بِالنُّبُوَاتِ .

وَلَا كَانَ الْأَسَاقِفَةُ خُلُقَاءَ لِلرُّسُلِ ،

فَإِنَّهُمْ يَنْعَمُونَ بِتَلْكَ السُّلْطَةِ ،

ويحق لهم ، ولمن يُفِرِّضُونَ من الكهنة هذه الخدمة ،
أن يَنْهَا الروح القدس لمن ولدوا ولادة ثانية بالْمَعْدَاد .

وائِنْ كان مجِيءُ الروح القدس لا يُعلَّمُ اليومَ بِمَوْهَبَةِ الْغُلَامَاتِ ،
فان الْإِيمَانَ يُعْلَمُنا
أَنَّا نَقَبَلُ ذاكَ الْذِي بِهِ تُفَاضُ حُبَّةُ اللهِ فِي قَلْوَبِنَا ،
وَنَجْمَعُ فِي وَحْدَةِ الْإِيمَانِ وَتَنْوِيعِ الدَّعَوَاتِ ،
وَانَّهُ يَعْمَلُ عَلَى تَقْدِيسِ الْكَنْيَسَةِ وَعَلَى وَحدَتِهَا .

إِنْ هَبَةُ الرُّوحِ الْقَدْسِ هَذِهُ ، الَّتِي سَتَنَالُوهَا ، إِيَّاهَا الْأَحْبَابَ ،
سَتَكُونُ خَتَمًا رُوْحِيًّا ، بِهِ تُصَبِّحُونَ أَكْثَرَ شَبَّهَا بِالْمَسِيحِ ،
وَأَعْضَاءٌ أَكْمَلُ لِلْكَنْيَسَةِ الْمَقْدِسَةِ .

فَانِ الرُّوحُ الْقَدْسُ
الَّذِي مَسَحَّ الْمَسِيحَ بِعَيْنِهِ ، يَوْمَ اعْتَمَدَهُ عَلَى بَدِيرِ يَوْحَنَّا ،
قد أَرْسَلَهُ لِعَمَلِ الْبَشَارَةِ ،
لِيُشَيِّلَ الْأَرْضَ كَلَّهَا بِنَارِ ذَلِكَ الرُّوحِ

وَانَّتُمْ ، يَا مَنْ اعْتَمَدْتُمْ ،
انْكُمْ سَتَقْبِلُونَ الْآنَ قَوَّةً رُوحَ الْمَسِيحِ ،
وَسَتُخْسِمُونَ بِصَلِيبِهِ عَلَى جِبَاهِكُمْ .
فَعَلَيْكُمْ أَنْ تَكُونُوا شُهُودًا أَمَامَ الْعَالَمِ لِآلامِهِ وَقِيَامَتِهِ ،
فَتَكُونُونَ سَيِّرَتُكُمْ فِي كُلِّ مَكَانٍ عَبِيرًا الْمَسِيحَ ،
الَّذِي مِنْهُ يَتَلَاقَى الْجَسْدُ السَّرِيُّ ، إِيَّاهَا الْكَنْيَسَةِ ، مُخْتَلِفَ الْمَوَاهِبِ

التي يوزّعها الروح القدس على كل واحد
لِينيَانِ الجسد في الوحدة والمحبة .

كونوا اذن أعضاء حيّة هذه الكنائس ،
واجتهدوا ، تحت قيادة الروح القدس ، في أن تخدموا جميع الناس
على مثال المسيح الذي لم يأت ليخدم بل ليُخدم .

اما الآن ، وقبل ان تَنالوا الروح القدس ،
اذ كُروا ذلك الاعيان الذي اعلَنْتموه انتم .
او أعلَنه آباءكم وأشایدُنُكم ، وجاءة الكنائس ،
يوم اعتقادكم في المسيح .

٢٠ - تجديد مواعيد العهد

الاسقف : أَتَكُفِرُونَ بالشيطان ، وبجميع أَعْمَالِهِ وَمُغْرِيَاتِهِ ؟

طالبو التثبيت : نعم ، نَكُفُر .

الاسقف : أَتُؤْمِنُونَ بِاللهِ الْأَبِ الْعَظِير ، خالق السماوات والارض ؟

طالبو التثبيت : نعم ، نُؤْمِن .

الاسقف : أَتُؤْمِنُونَ بِسُوْعَ المَسِيحِ رَبِّنَا ، ابْنِهِ الْوَحِيد ،

الذِي وُلِدَ مِنْ صَرِيمِ الْبَتُول ،

وَنَاهَمَ وَقَيَّدَ وَقَامَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ ،

وَهُوَ جَالِسٌ عَنْ يَمِينِ الْأَبِ ؟

طالبو التثبيت : نعم ، نُؤْمِن .

الاسقف :

أَتُؤْمِنُ بِالرُّوحِ الْقَدْسِ، الرَّبِّ الْمُحِيِّ،
 الَّذِي سَيُهَبُ لَكُمُ الْيَوْمَ بَنْوَةً فَرِيدَ،
 بِسِرِّ التَّثْبِيتِ الْمَقْدَسِ،
 كَمَا وَهَبَ لِلرَّسُولِ يَوْمَ الْعُنْصَرَةِ؟

طالبو التثبيت : نعم، نؤمن.

الاسقف : أَتُؤْمِنُ بِالكَنْسِيَّةِ الْكَاثُولِيكِيَّةِ،
 وَبِشَرِّكَةِ الْقَدِيسِينَ، وَمَغْفِرَةِ الْخَطَايَا،
 وَقِيامَةِ الْجَسْدِ، وَالْحَيَاةِ الْإِبْدَاهِ؟

طالبو التثبيت : نعم، نؤمن.

الجميع : هذا هو ايماننا . هذا هو ايمان الكنيسة ،
 هذا هو الائمان الذي نعلنه بافتخار ،
 في المسيح يسوع ربنا .
 آمين .

(يجوز ان يقوم مقام هذه العبارة : «هذا هو ايماننا ...») نشيد
 مناسب تعلن به جماعة المؤمنين ايمانها الواحد

٢١ - وضع الابيدي

يقف الاسقف (والى جانبه الكهنة الذين يعاونونه) ويضم
 يديه ، ووجهه الى الشعب ، ويقول :

لُنْصُلْ ، ایها الاخوة الاحباء ، الى الله الآب القدير ،
 كي يرأف بآبنائه هؤلاء ، الذين ولدوا بالعماد ولادة جديدة ،

وينفیض عليهم الروح القدس ، فیقتربونه بواءه الغزيرة ،
وينجعهم ، بمسحته ، أكثر شبههم باليسوع ، ابن الله .

**يصلی جميع الحاضرين بصمت . وبعد ذلك ، يمد الاسقف
يديه (وكذلك الكهنة الذين يعاونونه) على طالبي التثبيت ، ويقول
وحده :**

ايهما الاله القدير ، يا ابا ربنا يسوع المسيح ،
لقد ولدت عبادك مولاه ولادة جديدة من الماء والروح القدس ،
منقذًا لهم من الخطيئة .

فأفعن عليهم الان ، يا رب ، روحك البراقليط ،
هب لهم روح الحكمة والفهم ،
روح المشورة والقوّة ،
روح المعرفة والتقوى .
واملأهم من روح خافتلك .

بالمسيح ربنا .
آمين .

٢٢ - المصح بالمريون

يقدم الشمامس زيت المريون الى الاسقف ، فيقترب كل من طالبي التثبيت الى الاسقف ، او يقترب الاسقف الى كل منهم .
اما الاشبين الذي يقدم طالب التثبيت ، فإنه يضع يده اليمنى على كتفه ، ويدرك اسمه للأسقف . الا اذا قام طالب التثبيت نفسه بذكر اسمه .

**يغمس الاسقف طرف ابهام يده اليمنى في زيت المريون ،
ويسم بالابهام علامة صليب على جبين طالب التثبيت ، وهو يقول :**

الاسقف : يا (فلان) ، اقبل وَسَمْ مَوْهِبَةِ الروح القدس.
 المثبت : آمين .
 الاسقف : السلام لك .
 المثبت : ومع روحك ايضا .

وإذا ساعد بعض الكهنة الاسقف في منح السر ، فان الشمس او الخدم يقدمون جميع اوعية زيت المiron الى الاسقف ، والاسقف يقدمها بدوره الى كل من الكهنة .
 اما طالبو التثبيت ، فانهم يقتربون من الاسقف او من الكهنة ، او يقترب الاسقف والكهنة من طالبي التثبيت ، فيمسحونهم على الطريقة التي ورد ذكرها .
 وفي اثناء المسح ، يمكن الترميم بنشيد مناسب . وبعد المسح ، يغسل الاسقف (والكهنة) اليدى .

٢٣ - في اثناء المسح بالميرون

يترنم بالنشيدين التاليين :

١ - هيا أروح الخالق

- ١ - هِيَا أَرْوَاحُ الْخَالِقِ وَامْلَأْ عَفْوَلَ خَلَاقِ
 جَذْ بِالسُّخَاءِ الْفَائِقِ لِقُلُوبِ كُلِّ الْمُؤْمِنِينَ
- ٢ - أَنْتَ الْمُعْزَى فِي الْكُرُوبِ يَا مِنْحَةَ الْعَالِي الْوَهْبِ
 مَاهِ الْحَيَاةِ فِي كُلِّ حِينٍ مُتَفَجِّرٌ فِي الْقُلُوبِ
- ٣ - نَارٌ وَحْبٌ مَسَرَّ بَلْ مَسَحَّ وَمُطَهَّرٌ
 سَبَعَ الْمَوَاهِبِ تَنَشَّرُ سَدَّاً لِقَرِيرِ الْمُعَزِّينَ

٤ - يا إِصْبَعُ الْيَمْنِيِّ الَّتِي
الثُرَوَةُ بِسَارُ مِنْهَا
الْأَمِينُ لِلَّابِ مَوْلَانَا
بِذَخَارِ مَوْعِدًا بِالرَّحْمَةِ

٥ - يا مُنْطَقَمَ بِجَنَاحِرِ
نُورَةً ظَلَامَ بِصَائِرِ
شَدِيدَ بِقُوَّتِكَ الْجُسُومُ

٦ - هَبْنَا السَّلَامَ كَمَا تَرَوْمَ
أَقْصَى الْحَصُومَ ذُوي الْسَّمُومَ
نَأْمَنْ مَضَرَّاتِ اللَّعِينِ

٧ - أَنِعْمَ عَلَيْنَا يَا كَرِيمَ
وَالابْنَ ذَا الْفَصْلِ الْعَمِيمَ
أَنْ نَعْرِفَ الْآبَ الْحَلِيمَ
إِذْ أَنْتَ رُوحُهُمَا الْمُعِينُ

٨ - المَجْدُ لِلَّابِ الْمَجِيدُ
وَالرُّوحُ مُحِينَا الْفَرِيدُ
وَلَا بَنِيهِ الْيَكْرِ الْوَحِيدُ
أَبْدًا لِدَهْرِ الدَّاهِرِينَ . آمِينٌ

٢ - ایا الفادی تقبیل



لازمة - أَنْ يَمْلأَ الفادِي تَقْبِيلَ مِنْ مُجْتَكَ الشَّيْدِ.



دور قاضي الأموات فاسمع ، يا رجا الناس إلّا وحيد ،



صوت شعيب لك مهدي تحفة التسلم الوطيدة .

- اللّازمة** أَيُّهَا الْفَادِي تَقْبِيلٌ
- ١ - قاضِيَ الْأَمْوَاتِ فَأَسْتَعْنُ
صَوْتَ شَعْبِ لَكَ مُهَدِّدٌ
- ٢ - شَجَرٌ أَعْطَى ثِمارًا
رَيْعَةً ذَا الْزَيْتُ مُهَدِّدٌ
- ٣ - حَبْرُنَا بِالْتَّاجِ تِلْقَا
وَافِيًّا لِلْفَرْضِ فِي تَكَّ
- ٤ - يَا مَلِيكَ الْمَجْدِ بَارِكْ
يَكُ وَسْمَ النَّصْرِ دَوْمًا
- ٥ - فَاتُجَدِّذٌ كُلَّ جِنْسٍ
وَلَتُضَمِّدَ جَرْحَ مَجْدِ الدِّ
- ٦ - فِيَخْضُرِ النَّفْسِ فِي حَوْ
وَبَدْهُنِ الْجَهَةِ آلَ
- ٧ - يَا وَلِيدَ الْآَبِرِ يَا مَنْ
نَسَرَ الْمَسُوحَ زِيَّتَ
- ٨ - لِيَكُنْ لِلَّدَهُرِ عِيدًا
وَمَقْدَسًا جَدِيدًا

الاسقف : ايهما الاخوة الاحباء ،

لنتهل متسللين الى الله الآب القادر على كل شيء /
ولتكن صلاتنا واحدة ،

شأن وحدتنا في الاعان والرجاء والحبة *

هذه الفضائل التي تنبثق من روحه القدس .

١ - لأجل أبناء الله هؤلاء /

الذين ثبّثتهم هبة الروح القدس *

أن يتخلوا في الاعان وبؤسوا على الحبقة /

فيشهدوا للمسيح رب بسيطهم الحسنة -

إلى الله نطلب .

٢ - لأجل والديهم وأشآبיהם /

الذين تمهدوا بتربتهم في الاعان القوم *

أن يُشجعوا هم دوماً بالقول والمثل /

على اقتفاء آثار المسيح -

إلى الله نطلب .

٣ - لأجل أبناء كنيسة الله المقدسة /

مع حبرنا الاعظم البابا ... وبطريركينا (اسقفنا) ...

وجميع الأساقفة *

أن يحيطوا بالروح القدس في وحدة الاعان والحبة /

فَتَرْدِهِ الْكُنْيَسَةُ وَتَشَوَّحُ حَتَّىٰ مُجِيءُ الْرَّبِّ -
إِلَى الرَّبِّ نَطَّلَبُ .

٤ - لِأَجْلِ الْعَالَمِ أَجْمَعٍ /
أَنْ يَعْرِفَ كُلُّ الْبَشَرِ بِأَهْمَانِهِ لَأَبٌ وَاحِدٌ وَأَهْمَانِهِ إِخْرَاجٌ *
لَا يُفَرِّقُ بَيْنَهُمْ لَا جِنْسٌ وَلَا قَوْمِيَّةٌ /
وَأَنْ يَلْتَمِسُوا بِقُلُوبِهِ صَادِقِي مَلْكُوتِ اللَّهِ ،
حِيثُ السَّلَامُ وَالْفَرَحُ بِالرُّوحِ الْقَدُّوسِ -
إِلَى الرَّبِّ نَطَّلَبُ .

٥ - أَنْ يَتَقَبَّلَ الْهُنْدَا الْقَدِيرُ طَلْبَاتِنَا هَذِهِ /
بِشَفَاعَةِ مَرْسِيِّ الْبَتُولِ السَّامِيَّةِ الْقَدَاسَةِ، أَمِّ الْكُنْيَسَةِ الْمَجِيدَةِ *
فَنَشَكُّرُ لَهُ نِعَمَهُ وَعَطَائِاهُ /
وَنَزَّلَنَّمْ بِتَرَاحِيمِ الدَّاغَةِ -
إِلَى الرَّبِّ نَطَّلَبُ .

الاِسْقُفُ : اِيَّاهَا الْاَللَّهُ الَّذِي مَنَحَتَ رُسُلَّكَ رُوْحَكَ الْقَدُّوسَ ،
وَأَرْدَتَ اَنْ يُمْنَحَ لِسَائِرِ مُؤْمِنِيكَ بِوَاسِطَةِ خُلُقِهِمْ /
إِجْعَلِ الْاِيمَانَ وَالْحُبَّةَ الْلَّذَانِ اَنْتَشَرَا فِي كُلِّ مَكَانٍ
فِي اُوائلِ الْبِشَارَةِ الْاِنْجِيلِيَّةِ *
يَسْتَمِرَّ اَنْ بِالثُّمُودِ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ -
بِالْمَسِيحِ رَبِّنَا

٤ — ليتورجية (أو خدمة) القرابين

٢٥ — لا يتلى قانون اليمان.

٢٦ - طواف التقىدم

يجوز لبعض المثبتين أن ينضموا إلى موكب مقدمي القرابين.

٢٧ - تهيئة الخبر

س : مبارك أنت، أيتها الرب، إله الكون،
يا من جدت علينا بهذا الخبر الذي نقدمه لك
من غير الأرض ومن عمل الإنسان،
ليغدو لنا خبر الحياة.
ش : تبارك الله إلى الأبد.

يصب الماء وقليلًا من الماء في الكأس وهو يقول سرا :

لنشرikenنا سر هذا الماء والخبر،
في لا هوت من تنازل وشاركتنا في ناسوتنا.

٢٨ - تهيئة الخمر

س : مبارك أنت، أيتها الرب، إله الكون،
يا من جدت علينا بهذه الخمر التي نقدمها لك

من ثُمَرِ الْكَرْمَةِ وَمِنْ عَمَلِ الْإِنْسَانِ ،
لَتَغْدُوْ لَنَا كَأْسَ الْخَلَاصِ .

ش : تباركَ اللَّهُ إِلَى الأَبَدِ .

ينحي اخناء عميقه ويقول سرا :

إِقْبَلْنَا ، يَا رَبَّ ،
لِتَوَاضَعْ أَرْوَاحُنَا وَانْسَحَاقْ نَزْوِسَنَا ؛
وَاقْبَلْ الذَّبِيحةَ الَّتِي نَقْدِمُهَا إِمَامَكَ الْيَوْمَ ،
إِلَيْهَا الرَّبُّ الْاَللَّهُ .

٢٩ - تبخير القرابين والمذبح

٣٠ - غسل اليدين

إِغْسِلْنِي ، يَا رَبُّ ، مِنْ إِثْمِي ،
وَمِنْ خَطَبَتِي طَهَرْنِي .

٣١ - دعوة الى الاشتراك في الصلاة

س : صُلُوا ، أَيْهَا الْإِخْوَةُ ،
إِلَى اللَّهِ الْأَبِ الْقَدِيرِ ،
لِيَقْبِلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ هَذِهِ الذَّبِيحةَ .

ش : لِيَقْبِلْ الرَّبُّ الذَّبِيحةَ مِنْ يَدِيْكَ ،
لِمَدْحُرِ إِسْمِهِ وَتَجْبِيدهِ ،
وَلَخِرْنَا ، وَخَيْرِ الْكَنْيَسَةِ الْمُقَدَّسَةِ بَأْسِرِهَا .

٣٢ - الصلاة على القرابين

نَسْأَلُكَ ، اِيَّاهَا الرَّبُّ الْعَطُوفُ ، أَنْ تَتَقْبِلَ قَرَابِينَ أَبْنَائِكَ ،
وَأَنْ تَعْمَلَ عَلَى أَنْ يَكُونُوا أَكْثَرَ شَبَهًا بِابْنِكَ الْوَحِيدِ +
فَلَا يَنْقَطِعُوا عَنِ الشَّهَادَةِ لِهِ /
مُشْتَرِكِينَ فِي تَذْكَارِ فِدَائِهِ ،
الَّذِي بِهِ اسْتَحْقَقَ لَنَا أَنْ نُعْطَى مُوهَبَةَ الرُّوحِ الْقَدُّوسِ .
هُوَ الْحَيُّ الْمَالِكُ إِلَى دَهْرِ الدُّهُورِ .

٣٣ - فاتحة الصلاة الافتخارستية : المقدمة

س : أَلْرَبُ مَعَكُمْ .
ش : وَمَعَ رُوحَكَ أَيْضًا .
س : لَنْرُفُ قَلْوَبَنَا إِلَى الْعُلَى .
ش : إِنَّهَا لَدِيَ الرَّبِّ .
س : لَنْشُكِرَ الْرَّبَّ إِلَهَنَا .
ش : ذَلِكَ حَقٌّ وَعَدْلٌ .
إِنَّهُ حَقٌّ وَعَدْلٌ ، وَاجِبٌ وَخَلَاصِي *
انْشُكِرَكَ فِي كُلِّ زَمَانٍ وَفِي كُلِّ مَكَانٍ *
اِيَّاهَا الرَّبُّ ، اِلَّا بُّالْقَدُّوسِ ، اِلَّا هُوَ الْقَدِيرُ الْاَزْلِي *
بِالْمَسِيحِ رَبِّنَا .
فَهُوَ بَعْدَ صَعْوَدَهِ أَعْلَى السَّمَاوَاتِ *
وَجُلُوِسِهِ عَنِ يَمِينِكَ *
أَرْسَلَ الْرُّوحَ الْقَدُّوسَ الْمَوْعِدَ بِهِ / إِلَى أَبْنَاءِ التَّبَّانِيِّ .
لَذِكَّ فَلَانَ وَالِّاَبَدِ ، وَمَعَ جَنْدِ الْجَيْشِ السَّمَاوِيِّ *
لَكَ نَسْبَعُ خَاشِعِينَ *
صَارِخِينَ + وَهَانِفِينَ :

قدوس ، قدوس ،
قدوس ، الرب إله الصباووت .
السماء والأرض ملوكتان من مجدهك :
هوشعنا في الأعلى !
بارك الآتي باسم الرب :
هوشعنا في الأعلى !

SANCTUS, Sanctus, Sanctus Dominus Deus
SabaOTH. Pleni sunt cæli et terra gloria tua. Hosanna
in excelsis.

Benedictus qui venit in nomine Domini. Hosanna
in excelsis.

٣٥ - عندما تتلّى الصلاة الإفخارستية الأولى، تقال الصلاة التالية:

تعطّف ، الاهم ، علينا ،
واقبل تقدّمتنا ، نحن خدامك ، بل تقدمة أسرتك بأجمعها
التي نترّبّها المك ايضا ،
من أجل اولئك الذين ارتضيت فجعلتهم يولدون بالعماد ولادة ثانية .
وينبتون بمحبة الروح القدس .
فاحفظ فيهم نعمتك .
(بالمسيح ربنا . آمين .)

الصلوة الافتخارستية الثالثة

يسقط الاسقف يديه ويقول :

P

حقاً إِنَّكَ لَقَدْ وُسْعَ الْأَبَ ،
وَبِصَوَابٍ تُسْجِحُكَ أَخْلِيقَةً ، الَّتِي أَبْدَعْتَهَا ،
لِإِنَّكَ بِأَيْنِكَ يَسْوَعَ الْمَسِيحُ رَبُّنَا ،
وَبِثُوَّةِ الرُّوحِ الْفَدُّسِ ،
تُحْيِي وَتُقَدِّسُ كُلَّ شَيْءٍ .
وَلَا تَبْرُحْ تَجْمَعُ أَبْنَاءَكَ مِنْ حَوْلِكَ ،
لِيُغَرِّبُوا لِأَسْمِكَ تَقْدِيمَةً طَاهِرَةً ،
مِنْ مَشْرِقِ الشَّمْسِ إِلَى مَغْرِبِهَا .

يضم يديه ، ثم يدهما على القرابين ويتابع :

الابتهاال الى الروح القدس

O

نَسْأَلُكَ إِذَا مَتَضَرِّعِينَ ، إِيَّاهَا الْأَبَ ،
أَنْ تَنْتَازَ فَتُقَدِّسَ بِذَاكَ الرُّوحِ غَيْنِيهِ ،
هَذِهِ التَّقَادِيمُ الَّتِي أَنْيَنَاكَ هَبَا ،

يضم يديه ، ويرسم اشارة الصليب على القرابين وهو يقول :

لِتَسْخُولَ إِلَى جَسَدِهِ وَإِلَى دَمِ أَبِنِكَ يَسْوَعَ الْمَسِيحُ رَبُّنَا ،
الَّذِي أَوْصَانَا أَنْ نُقَيمَ هَذِهِ الْأَسْرَارَ الْمَقْدِسَةَ .

تلاوة تأسيس القربان

يضم يديه ثم يأخذ البرشانة ويرفعها قليلاً ويقول :
في المقاطع التالية ، يتلى كلام الرب بتأنٍ ووضوح ، كما يليق بمحابة
هذا الكلام .

فَهُوَ فِي اللَّيْلَةِ الَّتِي أَسْلَمَ فِيهَا ، أَخْذَ خُبْزًا ،
فَشَكَرَ وَبَارَكَ ، ثُمَّ كَسَرَ ،
وَنَوَّلَ تَلَامِيذَهُ ، قَائِلًا :

يتحني قليلاً
خُذُوا فَكُلُوا مِنْ هَذَا كُلُّكُمْ :
هَذَا هُوَ جَسَدِي
أَنْذِي يُبَذَّلُ مِنْ أَجْلِكُمْ .

يرفع القرابة المقدسة على مرأى من الشعب ، ثم يضعها على الصينية ويسجد لها
ثم يتابع :

كَذَلِكَ مِنْ بَعْدِ الْعِشَاءِ ،
يَتَنَاهُوا كَأْسُكُمْ بِيَدِيهِ ، ثُمَّ يَرْفَعُهَا قليلاً ويقول :
أَخْذَ كَأْسَكُمْ ، فَشَكَرَ وَبَارَكَ
وَنَوَّلَ تَلَامِيذَهُ ، قَائِلًا :

يتحني قليلاً
خُذُوا فَأَشْرَبُوا مِنْهَا كُلُّكُمْ :
هَذِي هِيَ كَأْسُ دِمِي ، دَمُ الْعَهْدِ الْجَدِيدِ الْأَبْدِيِّ ،
الَّذِي يُرَاقُ عَنْكُمْ وَعَنِ الْكَثِيرِينَ ، لِغَفَرَةِ الْخَطَايَا .
إِصْنَعُوا هَذَا الذَّكْرِي .

P هذا سر الإعانة :

هناك

إِنَّا نُبَشِّرُ بِوْتَكَ
وَنَعْتَزِفُ بِقِيَامِكَ ،
إِلَى أَن تَأْتِيَ ، يَارَبَّ .

شم يبسط الاسقف يديه ويقول :

ذكرى السر الفصحي

لذلك ، ايهما الاب ، فيها تُنحيي الان
ذكري آلامِ أبائكَ خلاصنا ،
وقيامتِه العجيبة ، وصعودِه إلى السما .
منتظرينَ مجىئه الثاني ، فتقديمُ لكَ شاكرين
هذه الذبيحة الحلة المقدسة .

صلاة من اجل وحدتنا

اللهم، أنظر إلى قربان كنيستك ،
كما نظرت إلى الذبيحة التي شئت أن تسرّضي بها ،
وأنعم علينا ، نحن الذين نتقدّم بمحبتك ودمه ،
أن نلتئم بروح القدس ،
ف تكون جسداً واحداً ، وقلباً واحداً في المسيح .

شفاعة القديسين

C¹

لِيَجْعَلْ مِنَا الرُّوحُ الْقَدُّسُ
تَقْدِيمَةً لَكَ كَامِلَةً أَبْدِيَّةً ،
فَيَكُونَ مِيراثُنَا مَعَ مُخْتَارِيكَ :
مَعَ الْقَدِيسَةِ مَرِيمَ الْبَتُولِ ، وَالدَّوَّا إِلَّهِ ،
وَرَسُولِكَ الْأَبْرَارِ ، وَشَهِدَاتِكَ الْأَجَادِ ،
[وَمَعَ الْقَدِيسِ ... شَفِيعِنَا ،
أَوَّلَ الْقَدِيسِ ... الَّذِي نَعْصِمُ ذِكْرَهُ الْيَوْمَ]
وَسَائِرِ الْقَدِيسِينَ .
فَنَحْنُ عَلَىٰ يُقْرَأَةٍ بَانَ شَفَاعَتَهُمْ لَدِيكَ ،
سَتَكُونُ لَنَا عَوْنَانًا فِي كُلِّ حِينَ .

صلوة من أجل العالم والكنيسة

C²

نَسْأَلُكَ ، أَللَّهُمَّ ، أَنْ يَمْوِدُ قَرْبَانُ مَصَاحِبَتِنَا هَذَا
عَلَى الْعَالَمِ أَجْمَعِ ، بِالسَّلَامِ وَالْخَلَاصِ ،
وَأَنْ تُنَزِّلَنَا فِي الْإِيمَانِ وَالْمُحْبَةِ كَنِيسَتِكَ ،
فِي مَسِيرِهَا نَحْوَ السَّمَاءِ ،
مَعَ خَادِيمِكَ ، حِبْرِنَا الْأَعْظَمِ الْبَابَا ...
وَبَطْرُورِيَّكِنَا ... [أَوْ : أَسْقِفِنَا ...]

وَجَعِ الأَسَايَةِ ، وَالْكَهْنَةِ وَسَائِرِ الإِكَلِيلِ وَسُوسِ ،
وَالشَّعَبِ الَّذِي أَقْتَنَيْتَهُ .

إِسْتَجِبْ مُتَحِبِّتًا لِطَلَبَاتِ أَسْرَارِكَ هَذِهِ ،
الَّتِي شَيَّثْتَ أَنْ يَتَمَثَّلَ أَمَامَ جَلَالِكَ :
وَأَجْعَجْ ، أَيْهَا الْأَبُ الْعَطُوفُ ،
شَنَّاتَ أَبْنَائِكَ مِنَ الْأَرْضِ كُلُّهَا ..

ذكرى الموتى

إِرَحْمَمْ إِخْرَجْتَنَا الرَّاقِدِينَ ،
وَجَمِيعَ الَّذِينَ أَنْتَقَلُوا مِنْ هَذَا الْعَالَمِ فِي سَلَامٍكَ ،
وَأَقْبَلُهُمْ فِي الْمَلَكُوتِ ،
حِيثُ نَرْجُو أَنْ نَتَمَسَّعَ مَعَهُمْ بِمَجِدِكَ إِلَى الْأَبَدِ .

شفاعة المسيح

بِالْمَسِيحِ رَبِّنَا ،

يُضْمِنْ يَدِيهِ :

الَّذِي بِهِ تَحْوُدُ عَلَى الْعَالَمِ بِالْحَيَّاتِ كَلِّهَا .

التسبيحة الختامية

يَأْخُذُ الصَّيْنِيَّةَ مَعَ الْقُرْبَانَةِ بِيَدِهِ ، وَالْكَأْسَ بِالْيَدِ الْآخِرِيَّ ، وَيَرْفَعُهَا قَلِيلًا وَيَقُولُ :

فِي الْمَسِيحِ - وَمَعَ الْمَسِيحِ - وَفِي الْمَسِيحِ ،

نَرْفَعُ إِلَيْكَ ، أَيْهَا الْأَبُ الْقَدِيرُ ،

فِي وَحْدَةِ الرُّوحِ الْقَدِيسِ ،

كُلُّ إِكْرَامٍ وَمَجْدٍ،
إِلَى دَهْرِ الدُّهُورِ.

آمیں۔

فيت الشعب :

٥ - رتبة التناول

٣٧ - الصلاة الربية

س : إننا، إمتنالاً لوصيَّةِ المُخلصِ،
واستناداً إلى تعليمِه الإلهيِّ،
نخسرُ فنقولُ :

أَبَانَا الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ :
الْجَمِيع
لِيَتَقَدَّسْ إسْمُكَ - لِيَأْتِ مَلَكُوكُتُكَ -
لِتَكُنْ مَشِيتُكَ - كَمَا فِي السَّمَاءِ، كَذَلِكَ عَلَى الْأَرْضِ.
أَعْطَنَا خَبَزَنَا كَفَافَ بُونَانَا ؟
وَاغْفِرْ لَنَا خَطَايَانَا ، كَمَا نَحْنُ نَغْفِرْ لِمَنْ أَخْطَأَ إِلَيْنَا ؟
وَلَا تُدْخِلْنَا فِي التَّجَارِبِ ؟
لَكِنْ نَجْنَانَا مِنَ الشَّرِّيْرِ .

PATER NOSTER, qui es in cælis; sanctificéatur nomen tuum; advéniat regnum tuum; fiat volúntas tua, sicut in cælo, et in terra.

Panem nostrum quotidánum da nobis hodie; et
dímítte nobis débita nostra, sicut et nos dímittimus
debitoribus nostris; et ne nos indúcas in tentationem;
sed libera nos a malo.

س : نجنا ، يارب ، من جميع الشرور ،
تعطف وامنح السلام في أيامنا ،
اعضدنا برحمتك ، واحفظنا من الخطيئة
لأنمن كل اضطراب :
نحن المتضررين الرجاء السعيد ،
وبحي مخلصنا يسوع المسيح .

ش : لأن لك الملك ،
والقدرة والجذب ،
أبدا الدهور .

٣٨ - رتبة السلام

س : أهلا رب يسوع المسيح ،
يا من قلت لرسلك :
السلام استودعكم ، سلامي أمنحكم :
لا تنظر إلى خطايها ، بل إلى إيمان كنيستك .
فتنازل وامنحها الوحدة والسلام ، بحسب مشيئتك .
أنت الحي المالك إلى دهر الدهور .

ش : آمين .

س : ليسكن سلام رب معكم داما .

ش : ومع روحك أيضا .

واذا جرى تبادل السلام بحسب عادة البلاد ، يقول الاسقف ،
تبادلوا السلام .

٣٩ - كسر الخبز

يأخذ الاسقف القرابة ويسخرها فوق الصينية ، ويضع جزءاً صغيراً منها في الكأس وهو يقول سراً :

ليكن أمتاجُ جسدي ربنا يسوعَ المسيح ودمه
عِربونا لحياتنا الأبدية ،
نَحْنُ المُتَقدِّمُونَ إِلَى التَّنَاؤلِ .

وفي هذه الثناء ، يقال :

يا حَمْلَ اللهِ ، الْخَامِلُ خَطَايَا الْعَالَمِ : ارْجُنَا .
يا حَمْلَ اللهِ ، الْخَامِلُ خَطَايَا الْعَالَمِ : ارْجُنَا .
يا حَمْلَ اللهِ ، الْخَامِلُ خَطَايَا الْعَالَمِ : امْنَجُنَا السَّلَامَ .

AGNUS DEI, qui tollis peccáta mundi : miserére nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi : miserére nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi : dona nobis pacem.

٤٠ - صلاة قبل التناول

أَيُّهَا الرَّبُّ يسوعُ الْمَسِيحُ ، ابْنَ اللهِ الْحَيِّ ،
يَا مَنْ وَهَبْتَ بِي وِئَتكَ الْحَيَاةَ لِلْعَالَمِ ،
بِشَيْئَتِ الْآبِ وَبِقُوَّةِ الرُّوحِ الْقَدِّسِ :
خَلِّصْنِي بِجَسْدِكَ وَدِمْكَ الْأَقْدَسِينَ
مَنْ كُلِّ آثَامِي وَمَنْ جَمِيعِ الْثُرُورِ :

واجعلني احفظ وصيالك على الدوام ،
ولا تدعني ابتعد عنك ابداً .

او

أيها رب يسوع المسيح ،
لا يكُن لي تناول جسدك ودمك دينونة وهلاكاً :
بل حماية لنفسي وجسدي ، وعلاجاً لهما .

٤١ - تناول الاسقف

هذا حمل الله ،
هذا الحامل خطايا العالم .
طوبى للمدعون الى وليمة الرب .
المجيئ : يا رب ، لست مستحفاً ان تدخل تحت سقفي ،
لكن ، قل كلمة واحدة ، فتبرأ نفسي .

س : ليحفظني جسد المسيح للحياة الابدية .
ويتناول جسد المسيح .

س : ليحفظني دم المسيح للحياة الابدية .
ويتناول دم المسيح .

٤٢ - مناولة الشعب

الاسقف : جسد المسيح .
التناول : آمين .

يمكن المثبتون باللغون ، مع اشاینهم وذويهم والذين قاموا
بتربيتهم الدينية ، ان يتناولوا تحت الشكلين .

٤٣ - آية التناول

أَنْتُمُ الَّذِينَ أَنْزَلْتُمْ وَذُقْتُمُ الْهَبَةَ السَّمَوَيَةَ،
وَصَرَّتُمُ مُشَارِكَيْنَ فِي الرُّوحِ الْقَدُّسِ،
فَرَحُوا جَمِيعًا فِي الرَّبِّ.

٤٤ - صلاة بعد التناول

اَشْمَلْ دَائِمًا بِرَبِّكِيْكَ، يَا رَبَّ، اَوْلَئِكَ الَّذِينَ مَسَحْتُمُ الرُّوحَ الْقَدُّسَ،
وَغَدَاهُمْ سُرُّ ابْنِكَ الْمُقْدَسَ [†]
وَاجْعَلْهُمْ يَتَغَلَّبُونَ عَلَى الشَّدَائِدِ /
فِيهِمْ جُوا كَنِيسَتَكَ بِقَدَاستِهِمْ،
وَيَعْمَلُوا عَلَى ازْدَهَارِهَا فِي الْعَالَمِ، بِسِيرَتِهِمْ وَمَحْبَبِهِمْ
بِالْمَسِيحِ رَبِّنَا.

٦ - رتبة الختم

٤٥ - المباركة

الاسقف : لِيُبَارِكُوكُمُ اللهُ الْأَبُ الْقَدِيرُ ، الَّذِي جَعَلَكُمْ بِالثَّبَّانِي أَبْنَاءَهُ ،
أَنْتُمُ الْمَوْلُودُينَ وَلَادَةً جَدِيدَةً ، مِنَ الْمَاءِ وَالرُّوحِ الْقَدْسِ ،
وَلِيَحْرُسْكُمْ بِعِجَابِهِ الْأَبُوَيَّةَ .

الشعب : آمين

الاسقف : لِيُبَارِكُوكُمُ ابْنُهُ الْوَحِيدُ ،
الَّذِي وَعَدَ بَانِ يَبْقَى رُوحُ الْحَقِّ فِي الْكَنْسِيَّةِ ،
وَلِيُؤْتِكُمْ بِقُوَّتِهِ فِي الاعْتِرَافِ بِالْإِيمَانِ الْقَوِيمِ .

الشعب : آمين

الاسقف : لِيُبَارِكُوكُمُ الرُّوحُ الْقَدْسُ ،
الَّذِي أَضْرَمَ بَنَارِ الْحَبَّةِ قَلْوبَ الْمُؤْمِنِينَ ،
وَلِيَجْمَعَ بَنِيكُمْ وَلِيَعْزِّزَكُمْ دُونَ عَثَارٍ إِلَى فَرَحِ مَلْكُوتِ اللهِ .

الشعب : آمين .

الاسقف : لِيُبَارِكُوكُمُ اللهُ الْفَقِيرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ ،
الْأَبُ ، وَالْابْنُ ، وَالرُّوحُ الْقَدْسُ .

الشعب : آمين .

او ، بدل المباركة المذكورة :

٤٦ - صلاة على الشعب

الشمامس : إخْنُوا رَوْسَكُم لِلْبَرَكَة .

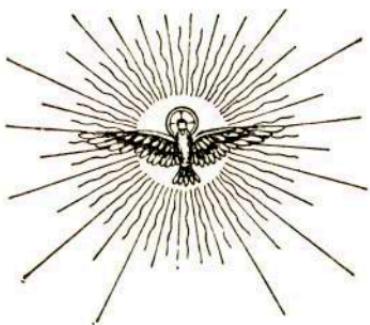
الاسقف : وَيَدَاه مَبْسُوطَتَان نَحْوِ الشَّعْب :

أَيُّهُدْ ، اللَّهُم ، مَا صنَعْتَ فِينَا ،
وَاحْفَظْ هَبَاتِ الرُّوحِ الْقَدْسِ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينْ +
حَتَّى لا يَسْتَحْيِوا بِالْشَّهَادَةِ لِمَسِيحِ الْمَصْلُوبِ أَمَامَ الْعَالَمِ /
وَيَخْتَنِظُوا وَصَاهِيَّا بِبُوفَاءِ وَمَحبَّةِ .
بِالْمَسِيحِ رَبِّنَا

الشعب : آمِين .

الاسقف : لِيُبَارِكُكُمُ اللَّهُ الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ ،
الْأَبُ ، وَالْابْنُ + وَالرُّوحُ الْقَدْسُ .

الشعب : آمِين .



خارج القدس الالمي

في بعض الحالات تدعو بعض الاسباب الى منح التثبيت خارج القدس ، وذلك بعد اقامة خدمة الكلمة.

١ — الطقوس الافتتاحية

٤٧ — نشيد الدخول (حزقيال ٣٦، ٢٥ - ٢٦)

يقول ربنا : أَنْبَحْ عَلَيْكُمْ مَاءً طَاهِرًا ، وَأَعْطِيَكُمْ قلبًا جديداً ، وَأَجْعَلْ فِي أَحْشَايِكُمْ رُوحًا جديداً .

٤٨ — تحية الشعب

الاسقف : السلام لكم .
الشعب : ومع روحكم ايضا .

٤٩ — الصلاة الجماعية

نسألك ، اثبا رب الرزوف ، ان قُتِّمَ ما وَعَدْتَ به +
حتى اذا حلَّ الروح القدس علينا /
جعلنا شهوداً في العالم ، لانجيل يسوع المسيح ربنا ابنك ،
الله الحي / المالك معك ومع الروح القدس +
الي دهر الدُّهور .

٢ — ليتورجية (او خدمة) الكلمة

٥٠ — أهمية خدمة الكلمة في رتبة التثبيت

انها تبرز عمل الروح القدس في الكنيسة والمعتمدين ، ومشيئة
الرب في الحياة المسيحية.

٥١ — القراءات

تؤخذ كلية او جزئيا اما من قداس النهار ، واما من النصوص
الواردة تحت الارقام (١٧ - ١٠)

٣ - رتبة سر التثبيت

يجلس الاسقف (والكهنة الذين قد يعاونونه) فيقدم كاهن
الرعاية او كاهن آخر المعتمدين ، طالبي التثبيت ، على النحو التالي:
ينادي اولئك باسمائهم ، اذا كان الامر ممكنا ، فيدينون من قدس
القداس. واذا كانوا صغارا ، يأتي بهم احد الاشبين او الوالدين ،
فيقرون امام الاسقف. اما اذا ارتفع عدد طالبي التثبيت ، فلا
ينادون باسمائهم ، بل يقومون في المكان المناسب امام الاسقف.

٥٢ - كلمة الاسقف

يلقي الاسقف الكلمة التالية ، او كلمة اخرى تشبهها ، متوكلا
من وراء ذلك ان يضفي نورا على القراءات التي تليت ، فيؤدي
بطالبي التثبيت وأشبينهم وأقاربهم جميعا وكل جماعة المؤمنين
إلى ادراك اعمق لسر التثبيت :

في يوم المنصورة ، قَبِيلَ الرَّسُولِ الرُّوحُ الْقَدْسُ ، وَفِقْهًا لِوَعْدِ الرَّبِّ .
فَنَالُوا سُلْطَةً بِإِعْطَاءِ الرُّوحِ الْقَدْسِ تَكْمِيلًا لِأَعْمَالِ الْعُمَادِ ،
عَلَى مَا جَاءَ فِي سِفَرِ أَعْمَالِ الرَّسُولِ .
فَمَنْدَمَا وَضَعَ الْقَدِيسُ بُولِسُ يَدَيْهِ عَلَى بَعْضِ الْمُعْمَدِينَ
تَزَلَّلَ عَلَيْهِمِ الرُّوحُ الْقَدْسُ ،
فَأَخْذُوا يَتَكَلَّمُونَ بِلُغَاتٍ غَيْرِ لِغَبِّهِمْ ، وَيَنْطَقُونَ بِالثُّبُورَاتِ .
وَلِمَا كَانَ الْاَسَاقِفَةُ خُلُفَاءَ لِلرَّسُولِ ،
فَإِنَّهُمْ يَنْعَمُونَ بِتِلْكَ السُّلْطَةِ ،
وَيَحْقِّقُ لَهُمْ ، وَلِمَنْ يُفْرَضُونَ مِنَ الْكَهْنَةِ هَذِهِ الْخِدْمَةَ ،
أَنْ يَنْحَرُوا الرُّوحُ الْقَدْسُ لَمَنْ وُلِدُوا وَلَادَةً ثَانِيَّةً بِالْعُمَادِ .
وَلِئِنْ كَانَ مُجِيِّي الرُّوحِ الْقَدْسِ لَا يُعَانِ الْيَوْمَ بِهَوْبَةِ الْلُّغَاتِ ،
فَإِنَّ الْاِعْيَانَ يُعَلِّمُنَا
أَنَّنَا نَقْبَلُ ذَاكَ الَّذِي بِهِ تُفَاضُ حُبُّهُ اللَّهِ فِي قُلُوبِنَا ،
وَنَجْمَعُ فِي وَحْدَةِ الْاِعْيَانِ وَتَنْوِعِ الدَّعَوَاتِ ،
وَإِنَّهُ يَعْمَلُ عَلَى تَقْدِيسِ الْكَنِيْسَةِ وَعَلَى وَحدَتِهَا .
إِنْ هَبَّةَ الرُّوحِ الْقَدْسِ هَذِهُ ، الَّتِي سَتَنَالُونَهَا ، إِلَيْهَا الْأَحْبَاءُ ،
سَتَكُونُ خَشَمًا رُوحِيًّا ، بِهِ تُصْبِحُونَ اكْثَرَ شَبَهًا بِالْمَسِيحِ ،
وَأَعْضَاءٌ أَكْمَلُ لِلْكَنِيْسَةِ الْمَقْدِسَةِ .

فان الروح القدس

الذى مسح المسيح بعينه ، يوم اعتقاده على يد يوحنا ،
قد أرسله لعمل البشرة ،
ليُشعل الأرض كلها بنار ذلك الروح .

وانت ، يا من اعتمدتم ،
انكم ستقبلون الان قوة روح المسيح ،
وستختمون بصلبيه على جباركم .

فعليكم ان تكونوا شهوداً أمام العالم لآلامه وقيامته ،
فتكون سيرتكم في كل مكان عبيراً للمسيح ،

الذى منه يتلقى الجسد السرى ، اي الكنيسة ، مختلف المواهب
التي يوزعها الروح القدس على كل واحد
لبنيان الجسد في الوحدة والمحبة .

كونوا اذن أعضاء حية لهذه الكنيسة ،

واجتهدوا ، تحت قيادة الروح القدس ، في أن تخدموا جميع الناس
على مثال المسيح الذي لم يأت ليخدم بل ليخدم .

اما الان ، وقبل ان تناولوا الروح القدس ،

اذ كروا ذلك الاعيان الذي اعلموه انتم .

او أعلنت آباءكم وأشایئنكم ، وجماعة الكنيسة ،
يوم اعتقادكم في المسيح .

الاسقف : أَتَكُفِّرُونَ بِالشَّيْطَانِ ، وَبِجُمِيعِ أَعْمَالِهِ وَمُغْرِيَاتِهِ ؟

طالبو التثبيت : نعم ، نَكْفُرُ .

الاسقف : أَنْوَمْنُونَ بِاللَّهِ الْأَبِ الْقَدِيرِ ، خَالِقِ الدَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ؟

طالبو التثبيت : نعم ، نَؤْمِنْ .

الاسقف : أَنْوَمْنُونَ بِدِسْوَعِ الْمَسِيحِ رَبِّنَا ، أَبِنِهِ الْوَحِيدِ ،

الَّذِي وُلِّدَ مِنْ صَرِيمِ الْبَتُولِ ،

وَتَأْلَمَ وَقُبِّرَ وَقَامَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ ،

وَهُوَ جَالِسٌ عَنْ يَمِينِ الْأَبِ ؟

طالبو التثبيت : نعم ، نَؤْمِنْ .

الاسقف : أَنْوَمْنُونَ بِالرُّوحِ الْقَدُّسِ ، الرَّبِّ الْمُحْيِيِّ ،

الَّذِي سَيِّهَ لَكُمْ الْيَوْمَ بَنْوَعَ فَرِيدَ ،

بِسْرِ التَّثْبِيتِ الْمَقْدَسِ ،

كَمَا وَهَبَ لِلرُّسُلِ يَوْمَ الْعِنْصَرَةِ ؟

طالبو التثبيت : نعم ، نَؤْمِنْ .

الاسقف : أَنْوَمْنُونَ بِالْكَنِيْسَةِ الْكَاثُولِيْكِيَّةِ ،

وَبِشَرِّكَةِ الْقَدِيسِينَ ، وَمَفْقَرَةِ الْخَطَابِيَا ،

وَقِيَامَةِ الْجَسْدِ ، وَالْحَيَاةِ الْاَبَدِيَّةِ ؟

طالبو التثبيت : نعم ، نَؤْمِنْ .

الجميع :

هذا هو ايماننا . هذا هو ايمان الكنيسة ،
هذا هو الاعانة الذي نعملنه بافتخار ،
في المسيح يسوع ربنا .
آمين .

(يجوز ان يقوم مقام هذه العبارة «هذا هو ايماننا...» نشيد مناسب تعلن به جماعة المؤمنين ايمانها الواحد)

٥٤ - وضع الابيدي

يقف الاسقف (والى جانبه الكهنة الذين يعاونونه) ويضم يديه ، ووجهه الى الشعب ، ويقول :

لنصرل ، ايها الاخوة الاحباء ، الى الله الآب القدير ،
كي ترأف بابنائه هؤلاء ، الذين ولدوا بالعماد ولادة جديدة ،
ويُفيض عليهم الروح القدس ، فيثبّتهم بواهي الفزيرة ،
ويخعلهم ، بمحبتهم ، أكثر شباباً باليسوع ، ابن الله .

يصلّي جميع الحاضرين بصمت . وبعد ذلك ، يمد الاسقف يديه (وكذلك الكهنة الذين يعاونونه) على طالبي التثبيت ، ويقول وحده :

اهـا الـلهـ القـدـيرـ ، يا آبا رـبـنا يـسـوعـ المـسـيـحـ ،
لـقـدـ وـلـدـتـ عـبـيـدـكـ هـؤـلـاهـ وـلـادـةـ جـدـيـدـةـ مـنـ المـاءـ وـالـرـوـحـ الـقـدـسـ ،
مـُنـقـداـ إـلـيـهـ مـنـ الـخـطـيـئـةـ .

فَأَفْضِلُ عَلَيْهِمْ الْآنَ ، يَا رَبَّ ، رُوحَكَ الْبَرَاقِيلِطَ ،
 هَبْ لَهُمْ رُوحَ الْحِكْمَةِ وَالْفَهْمَ ،
 رُوحَ الْمَشْوَرَةِ وَالْقُوَّةِ ،
 رُوحَ الْمَعْرِفَةِ وَالْتَّقْوَى .
 وَامْلَأْهُمْ مِنْ رُوحِ خَاتِمِكَ .
 بِالْمَسِيحِ رَبِّنَا .
 آمِينَ .

٥٥ - المسح بالميرون

يقدم الشمامس زيت المiron الى الاسقف ، فيقترب كل من طالبي التثبيت الى الاسقف ، او يقترب الاسقف الى كل منهم . اما الاشبين الذي يقدم طالب التثبيت ، فإنه يضع يده اليمنى على كتفه ، ويدرك اسمه للاسقف . الا اذا قام طالب التثبيت نفسه بذكر اسمه .

يغمس الاسقف طرف ابهام يده اليمنى في زيت المiron ، ويسم بالابهام علامة صليب على جبين طالب التثبيت ، وهو يقول :

الاسقف : يا (فلان) اقبِلْ وَنَمْ مَوْهِبَةِ الرُّوحِ الْقُدُّسِ .
المثبت : آمين .
الاسقف : السلام لك .
المثبت : ومع روحك ايضا .

واذا ساعد بعض الكهنة الاسقف في منح السر ، فان الشمامس او الخدم يقدمون جميع اوعية زيت المiron الى الاسقف ، والاسقف يقدمها بدوره الى كل من الكهنة .

اما طالبو التثبيت ، فانهم يقتربون من الاسقف او من الكهنة ، او يقترب الاسقف والكهنة من طالبي التثبيت ، فيمسحونهم على الطريقة التي ورد ذكرها .
وفي أثناء المسح ، يمكن الترميم بتشييد مناسب . وبعد المسح ، يغسل الاسقف (والكهنة) الابدي .

٥٦ - في أثناء المسح بالميرون

يتزعم بالنشيدين الواردين صفحة ٢٧ و ٢٨ ، تحت الرقم ٢٢ .

٥٧ - صلاة المؤمنين

الاسقف : ايتها الاخوة الاحباء ،

لتبتهل مُتوسّلين الى الله الآب القادر على كل شيء . /
ولتكن صلاؤنا واحدة ،

شأن وحدتنا في الاعيان والرجاء والحبة *

هذه الفضائل التي تنبئ من روحه القدس .

١ - لأجل أبناء الله هؤلاء . /

الذين ثبّثتهم هبة الروح القدس *

أن يتأصلوا في الاعيان ويؤسسوا على الحببة /

فيشهدوا للمسيح الرب بسيرتهم الحسنة -

إلى الله نطلب .

٢ - لأجل والديهم وأشانتهم /

الذين تعهدوا بتربيةهم في الاعيان القويم *

أن يُشجعوهم دوماً بالقول والمثل /

على اقتداء آثارِ المسيح -
إلى ربِّ نطلب .

٣ - لأجلِ أبناءِ كنيسةِ اللهِ المقدسةِ /
معَ حبرِنا الأعظمِ البابا ... وبطريركينا (اسقفنا) ...
وجميعِ الأساقفةِ *
أن يجتمعوا بالروحِ القدسِ في وحدةِ الإيمانِ والحبِّ /
فتزدهرَ الكنيسةُ وتندو حتى مجيءِ ربِّنا -
إلى ربِّ نطلب .

٤ - لأجلِ العالمِ أجمعٍ /
أن يعرفَ كلُّ البشرُ بأنهم أبناءُ لأبٍ واحدٍ وأنهم إخوةٌ *
لا يُفرقُ بينهم لا جنسٌ ولا قوميةٌ /
وأن يتلمسوا بقلبٍ صادقٍ ملائكةَ اللهِ ،
حيثُ السلامُ والفرحُ بالروحِ القدسِ -
إلى ربِّ نطلب .

٥ - أن يتقبلَ الْهُنَا الْقَدِيرُ طلباتنا هذهِ /
بشفاعةِ صديقِ البتولِ الساميةِ القداسةِ، أمِّ الكنيسةِ المجيدةِ *
فنشكُرُ لهِ نعمته وعطائه /
ونذَرْنَا بِراحِمه الدائمةَ -
إلى ربِّ نطلب .

الاسقف : ايهما الاله الذي منحتم رسلك روحك القدس ،
وأردت ان ينفتح لسائر مؤمنيك بواسطة خلفائهم /
اجعل الایمان والمحبة للذين انتشروا في كل مكان
في أوائل الشارة الانجليزية *
يستمر ان بالثمو في قلوب المؤمنين -
بالمسيح ربنا .

٥٨ - الصلاة الربية

لنجمع صلواتنا ، ايها الاخوة :
ولنصل معًا كما علمنا يسوع المسيح ربنا .
ابانا الذي في السموات ...

٤ - رتبة الختام

٥٩ - المباركة

الاسقف : ليبارككم الله الآب القدير ، الذي جعلكم بالتبني أبناءه ،
أنتم التولودين ولادة جديدة ، من الماء والروح القدس ،
وليحرسكم بعجيبة الأبوية .

الشعب : آمين

الاسقف : ليبارككم ابنه الوحيد ،
الذي وعد بان يبقى روح الحق في الكنيسة ،
وليُشَكِّم بقوته في الاعتراف بالاعيان القوم .

الشعب : آمين

الاسقف : ليبارككم الروح القدس ،
الذى أضرم بنار الحبقة قلوب المؤمنين ،
وليجتمع بينكم وليرثكم دون عثار الى فرح ملکوت الله .
الشعب : آمين .

الاسقف : ليبارككم الله القادر على كل شيء ،
الآب ، والابن + والروح القدس .
الشعب : آمين .

او ، بدل المباركة المذكورة :

٦٠ - صلاة على الشعب

الشمامس : إخنوا رؤوسكم للبركة .

الاسقف : ويداه ميسوطنان نحو الشعب :

أيده ، اللهم ، ما صنعت فينا ،
واحفظ هبات الروح القدس في قلوب المؤمنين +
حتى لا يستحيوا بالشهادة للمسيح المصلوب أمام العالم /
ويمتّظوا وصایاه بوفاه ومحبة
المسيح ربنا .

الشعب : آمين .

الاسقف : ليبارككم الله القادر على كل شيء ،
الآب ، والابن + والروح القدس .

الشعب : آمين .

على يد خادم غير عادي وفي خطر الموت

٦١ - على يد خادم غير عادي وفي خطر الموت

يعمل بالرتبة التي مر ذكرها تحت الارقام (١٨ - ٢٤)

٦٢ - في خطر الموت

١ - اذا كان المريض بالغا ، يمنع التثبيت قبل ان يتناول القرابان

زادا اخيرا ، على ان لا يمنع مع مسحة المرضى.

٢ - اذا سمح الوقت ، تقام رتبة التثبيت كاملة.

٣ - في حالة الضرورة القصوى :

يضع خادم التثبيت يديه على المريض ، قائلا :

إِنَّا لِلَّهِ الْقَدِيرُ ، يَا أَبَارِبَنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ ،

قَدْ وَلَدْتَ أَبْنَكَ هَذَا وَلَادَةً جَدِيدَةً ، مِنَ الْمَاءِ وَالرُّوحِ الْقَدْسِ ،

مُنْقِذًا إِبَاهَ مِنَ الْحَطَبِيَّةِ .

أَفْضِلُ عَلَيْهِ الْآنُ ، يَارَبُّ ، رُوَحَ الْقَدُوسَ الْبَرَاقَلِيطَ

هَبْ لِهِ رُوَحَ الْحِكْمَةِ وَالْفَهْمِ ،

رُوَحَ الْمَشُورَةِ وَالْفُؤَادِ ،

رُوَحَ الْمَعْرِفَةِ وَالْتَّقْوَى ،

وَامْلَأْهُ مِنْ رُوَحِ خَافِقِكَ .

بِالْمَسِيحِ رَبِّنَا .

آمِينَ .

ثم يعمس ابهام يده اليمنى في زيت المiron ، ويسم بابهامه
علامة الصليب على جبين طالب التثبت ، قائلاً :
يا (فلان) اقبل وسم موهبة الروح القدس .
فيجيب المثبت ، اذا تمكن من ذلك : آمين .
ويجوز ، حسب الظروف ، اضافة غير ذلك من عناصر الرتبة
المذكورة سابقاً .

٦٣ - في منتهى الضرورة القصوى
يقتصر على صورة السر التالية :

يا (فلان) اقبل وسم موهبة الروح القدس .

نصوص اضافية

٦٤ - من العهد القديم

- ١ - اشعيا ١١ ، ١٤ « يستقر عليه روح الرب ». في ذلك الزمان : يخرج قضيب من جذر يسى ... حتى لبائسي الارض.
- ٢ - اشعيا ٤٢ ، ٣-٤ : « جعلت روحي على عبدي ». هكذا يقول رب : هوذا عبدي ...
- ٣ - حزقيال ٣٦ ، ٢٨-٢٤ : « اجعل في احشائكم روحًا جديدا ». هكذا يقول السيد رب : آخذكم من بين الامم ...
- ٤ - يوئيل ٢ ، ٢٣ ، ٢٦ ، ١٣-١٢ (عبرانيين ٢ ، ١٢٣) : حتى وعلى الارض .

٦٥ - من العهد الجديد

- ١ - اعمال الرسل ١ ، ٨-٣ : « سينزل عليكم الروح القدس ، وتكونون لي شهودا ». للرسل ظهر يسوع نفسه حيًا بعد آلامه ...
- ٢ - اعمال الرسل ٨ ، ١٤ ، ٤ ، ١٧-١٤ : « وضعوا ايديهم عليهم ، فنالوا الروح القدس ». وقع يومئذ اضطهاد شديد ...

٣ - أعمال الرسل ١٠، ١، ١٣، ١٣٤-٣٣، ٤٤-٣٧ : « تُلِّي الروح
القدس على جميع الذين يسمعون العظة » .

في تلك الايام : كان في قيصرية رجل ... ٣٣ فارسلت اليك من
ساعتي ... ٣٤ حتى فشرع بطرس يقول .

٤ - أعمال الرسل ١٩، ١ بـ ١٦ : « هل نلتم الروح القدس حين
آمنتم ؟ »

قدم بولس افسس ... ٦ حتى الروح القدس .

٥ - رومية ٥، ٢-١، ٨-٥ : « حبّة الله افيضت في قلوبنا بالروح
القدس الذي وهب لنا » .

ايتها الاخوة : لما نلنا البر بالاعيان نعمنا بالسلام مع الله ...

٦ - رومية ٨، ١٤-١٧ : الروح نفسه يشهد مع ارواحنا باننا ابناء
الله ». .

ايتها الاخوة : ان الذين ينقادون الى روح الله، يكعون حقا ابناء الله ...

٧ - رومية ٨، ٢٦-٢٧ : « الروح يشفع لنا بآيات لا توصف » .

ايتها الاخوة : ان الروح يأتي لنجدتنا ضعفنا ...

٨ - قولنتس الاولى ١٢، ٤-١٣ : « الروح الاحد نفسه يوزع
مواهبه على كل واحد كما يشاء » .

ايتها الاخوة : ان المواهب على انواع واما الروح فواحد ...

٩ - غلاطية ٥، ١٦-١٧، ٢٢، ١٢٣-٢٤، ٢٤-٢٥ : « اذا كنا نحي
بالروح ، فعلينا ان نقتفي آثار الروح » .

ايتها الاخوة : اسلكوا سبيل الروح ... ٢٣ حتى والعفاف .

١٠ - افسس ١ ، ١٤ ، ١٣ ، ١٢ - ١٩ : « ختمت بروح القدس الموعود » .

ايتها الاخوة : تبارك الله ربنا يسوع المسيح وابوه : ٤ ذلك بانه اختارنا قبل انشاء العالم . ١٣ وفيه انتم ايضا ... ١٩ ~~دلي~~ نحن المؤمنين .

٦٦ - الاناجيل المقدسة

١ - متى ٥ ، ١٢-١١ : « ان لهم ملوكوت السماوات » .

في ذلك الزمان : لما رأى يسوع الجموع ... ١٢ حتى في السماوات عظم.

٢ - متى ١٦ ، ٢٤-٢٧ : « من اراد ان يتبعني ، فليزهد بنفسه » .
في ذلك الزمان : قال يسوع لتلاميذه ...

٣ - متى ٢٥ ، ٣٠-١٤ : « كنت اميينا على القليل : ادخل نعيم سيدك » .

في ذلك الزمان : ضرب يسوع لتلاميذه هذا المثل : رجل اراد السفر ...

٤ - مرقس ١ ، ١١-٩ : « رأى الروح ينزل عليه » .
في تلك الايام ، جاء يسوع من ناصرة الجليل ...

٥ - لوقا ١٦،٤ - ١٢٢ : « روح الرب نازل علي »

في ذلك الزمان : جاء يسوع الناصرة ... ٢٢ حتى يخرج من فمه .

٦ - لوقا ٤،٨ - ١١ بـ ١٥ : « اما الذي في الارض الطيبة ، فيمثل الذين يسمعون ذاك الكلام ويحفظونه ، فيشرون ببنائهم » .
في ذلك الزمان : احتشد جمع كبير ، واقبل الى يسوع من كل مدينة فقال ... ١٠ فقال لهم : ١١ الزرع هو كلام الله .

٧ - لوقا ١٠ ، ٢١-٢٤ : « احمدك ، يا ابتي ، فقد كشفت هذا
للاطفال » .

في ذلك الزمان : اهتز يسوع طرباً بمنفحة من الروح القدس ...

٨ - يوحنا ٧ ، ٣٧ بـ ٣٩ : « انهار من الماء الحبي » .

في ذلك الزمان : قال يسوع باعلى صوته : من كان عطشاً ...

٩ - يوحنا ١٤ ، ١٥-١٧ : « روح الحق يقيم معكم » .

في ذلك الزمان : قال يسوع لتلاميذه : اذا كنتم تحبوني ...

١٠ - يوحنا ١٥ ، ١٨-٢١ ، ٢٦-٢٧ : « روح الحق ، المنشق من
الآب ، يشهد لي » .

في ذلك الزمان : قال يسوع لتلاميذه : ان ابغضكم العالم ...

١١ - يوحنا ١٦ ، ٥ بـ ٧ ، ١٢ ، ١٣-١٤ : « متى جاء روح الحق
ارشدكم الى الحق كله » .

في ذلك الزمان : قال يسوع لتلاميذه : اما الان ، فاني ذاهب الى الذي
ارسلني ... ١٣ حتى الحق كله .

الاتاشيد الروحية

١ - اتقدم

اللازمة - اتقدّم الى مذبح الله ، فرح شبابي
١ - احکم لي ، يا الله ، وانقذني
من الانسان الفادر الظالم .

٢ - انما انت ربى قوتي

لماذا تقلقين يا نفسي ؟

٣ - ارسل من عندك النور والحق

فتريني جمال وجهك .

٤ - لك اعترف ، يا الله

افرحي ، يا نفسي ، بالرب .

٢ - جد يا الهي

جد يا الهي بما تشا
وانعش فؤادي والحسنا
من خمرة قدستها بجيلا



سر به روح الله
فيه لنا بدء الحياة
وخلصتنا منه تشا



خبز وخمري لا جرم قد صار لي لحما ودم
فيقي النفوس من العدم وينزيل ذيئلا الفشأ

سر عجيب قد سما
الخمر قد أضحي دمأ
يسبني عقول الحكما
حِيَا زكيَا مُدْهشَا

*
خُبز بـدا بـيد القسوس
متلائـاً ضـمن الكـؤوس
من شـأنـه يـحيـي النـفـوس
وـينـعـدـ مـيـتاً مـنـعـشا



٣ - يا رب أنت لي

يا رب أنت لي خير الحمى
صوتي سيصرخ ربي منستر حما
اذا ما بشدّتي دمعي همي
يا رب أنت لي خير الحمى

*
في قلبك البهي دعني اقيم
نفسى أترتوى من دمه الكريم
اني بحبه حقاً أهيم
يا قلب أنت لي نعم النعيم

*
في الحزن والفرح كن غايتي
انت الحياة هل تصفو اقامتي
يوم المصائب كن سلوتي
يوماً بلاك يا سعادتي

*
اذا ما كيد البشر نفسى خذل
كن لي مساعدأ والنور والامل
والهم كالدجى قلبي شمل
يا رب نجتني يوم الفشل

*
يا رب في المطر كن نصراً تي
كن في تجاربى يا رب نجدى
والحسن في السفر يا قوتى
من أسمهم العدى كن صخرتى

٤ - افرحي نفسي وطبي

افرحي نفسي وطبي قرب يسوع الحبيب
وانشدي سابي القلوب أنت عوني والنصيب

١

ماكث دوماً لدينا ذلك المولى الكريم
جُوده فاض علينا حب عميم

٢

أيها السر العظيم أنت لي خبر الحياة
أنت لي ذاك النعيم والمنى بعد الممات

٣

ان دهاني في شبابي جاذب صوب الملاك
فاتتني من عذابي وارمني نحو سماك

ـ

٥ - حيث تملك المحبة

اللازمة - حيث تملك المحبة
فهناك الله في المسيح وابتهاجا
فأفاض القلب بشرأ
والله الحب يدعو
أن تحب البعض بعضا

١ - ضمّنا الله ووحد
وابتهاجا
فأفاض القلب بشرأ
والله الحب يدعو
أن تحب البعض بعضا

اللازمة - حيث تملك المحبة
فهناك الله في التئام او عداء
لا يفرقنا خلاف
وليقربنا ائتلاف
للمسيح الحي فينا

٢ - فإذا كنا جميعا
لا يفرقنا خلاف
وليقربنا ائتلاف
للمسيح الحي فينا

اللازمة حيث تملك المحبة

٢ - يا مسيح الله دعنا
 في سمائك وجهك القدس تبصر
 في بهائك ومني القلب انتشاء
 بلقائك بين قدسيك دهرا ودهورا

٦ - الرب راعي

الرب راعي فلا شيء ينزعني مدى الحياة



بین مراع خصبة رغدا
 الى میاه عذبة جودا



الى سبیل البر الشکر لـ جزيل



اذا ضللت عصاك دربي تقويني



رغم اطعمتنی منضايقی سخیا



غمـرتـنـي سـكـنـنـايـ طـولـ بالـخـيرـ العـامـرـ

٧ - ما اعظم اعمالك

اللازمة : ما اعظم اعمالك يا رب - لاعمال يديك ارتم

١

صالح الاعتراف للرب
والاشادة لاسمك ايها العلي
الاملان برحمتك في الفداء
وبآياتك في اليسالي

٢

على عشاري الاوتار
وعلى العود والحان الكنارة
لأنك يا رب فرحتني بصنعتك
لاعمال يديك ارتم

٣

ما اعظم اعمالك يا رب
قد عمقت افكارك جدا
الغبي لا يعلم هذا
والجاهل لا يفهمه

٤

يا رب وانست
متعمقال الى الابد

٨ - باركي يا نفسي

اللازم : باركي ، يا نفسيَ الرب
وياجمِيعَ ما في داخلي اسمهَ القدُوس

١

باركي يا نفسيَ الربُ
ولا تنسِي جميعَ مكافأَتِهِ
هو الذي يغفرُ جميعَ آثامك
ويشفِي جميعَ أمراضكِ

٢

يقتدي منَ الفسادِ حياتكِ
ويكلِّلُكِ بالرَّحمةِ والرأفةِ
يشبعُ شَيْبَتكِ خَسِيرًا
فيتَجَدَّدُ كالنَّسرِ صَبَاوكِ

٣

الرَّبُ يجري العَدْلَ والقَضَاءَ
لجميعِ المظلومينَ
الربُ رَوْفٌ رَحِيمٌ
طويلُ الآنَاءِ وكثيرُ الرَّحْمةِ

٤

ليسَ على الدَّوامِ يَسْخَطُ
ولا إلى الأَبَدِ يَخْقُدُ
لا على حَسْبِ خطایانا عاملنا
ولا على حَسْبِ آثامنا كافانا

٩ - ان رب الٰه عظيم

اللَّهُ عَظِيمٌ إِنَّ الْمُرْسَلَاتِ
إِذْ يُنذَّرُونَ إِنَّمَا يُنذَّرُونَ
بِمَا كَانُوا بِهِ يَعْمَلُونَ

١
هَلْمُوا تَرْتِيمُ لِلرَّبِّ
وَنَهْفَ لِصَخْرَةِ خَلَاصِنَا
تَبَادِرُ إِلَى وَجْهِهِ بِالاعْتِرَافِ
وَنَهْفَ لِسَهِ بِالنَّشَائِدِ

الله عظيم الرب انَّه جميع الالهات على عظيم ملوكه وملك عظيم على جميع الالهات
في يده أعمق اراضي وله قمم الجبال

٣
لِهِ الْبَحْرُ وَهُوَ صَنْعُهُ
وَالْيَابْسَةُ جَبَّلَتْهَا يَدَاهُ
هَلَمْثُوا تَرْكَعُ وَتَجْثُو
وَنَسْخَدُ امَامُ الرَّبِّ صَانِعُهَا

٤
اَنْهُمْ هُنَّ الْهَنَاءُ
وَنَحْنُ شَعْبُ مَرْعَاهُ وَغَنَمُ يَدِهِ
لَعْلَكُمْ اِلَيْوَمَ صُوتَهُ تَسْمَعُونَ:
«لَا تَقْسُوا قُلُوبَكُمْ»

١٠ - سبّحوا الرب

اللازمة: سبّحوا الربَ من السموات - سبّحوه في الأعلى

١

سبّحوه يا جميع ملائكته
 سبّحوه يا جميع جنوده
 سبّحه ايها الشمس والقمر
 سبّحه يا جميع كواكب النور

٢

سبّحه يا سماء السموات
 لتبسج هذه اسم رب
 فانه هو أمر فخقت
 واقامها الى الدهر والأبد

٣

المجد لاب والابن
 والروح القدس
 كما كان في البدع والآن وكل اوان
 والى دهر الادهرين . آمين

١١ - يا ابناء مريم

يا ابناء مريم يا خير الانعام
 ذي ام العظيم اهدوها السلام *

السلام لك يا مريم (مرitan)

الأنعام	لامٌ	الورديّة	سبحة
السلام	لنظم	الاخويّة	تنفي
الظلام	تمحق	نراها	ائنا
عَمَّا	مهندِيهَا	دعاهَا	قد
الoram	سؤاله	يَغْفِرُ	منها
حين	قول	مريم	يَدْعُونَ
الوئام	ثبتي	حليمه	يا
السلام	آتينا	حكيمه	يا
الخصام	بدّدي	سرّيه	وردةً
والسلام	منا	التَّحِيَّة	واقبلي

ـ

١٢ - حبيت ملكة السماء

حبيت ملكة السماء يامريم في الأرض ياخير الحمى يامريم *

افرحوا يا كاروبيم هلّلوا يا ساروفييم
رددوا طول المدى السلام يا سلطانة السلام

ندعوك كنز الرحمة يامريم يا أم أيهى الرافعة - يامريم

نور الورى نبع النعم—يامريم . للثَّاسِ منك البشر تم—يامريم

٤

أنتِ الرجا يا أمئنا — يامريم . نرجوكِ كوني عونانا—يامريم

ـ

١٣ - عهدي للعذراء

عاهدتْ عهداً لا يخلُ الدَّهْرَا

أني بنفسي جملةً للعذرا

أني سافني جهزةً أو سراً

في حبها بعدَ المسيح الغمرا

*

عهداً يدومْ قط لا يزولْ

طول الحياة طول الحياة

عهداً مقدساً للعذرا أن أكونْ

عهداً مقدساً للعذرا أن أكونْ

٢

عاهدتْ عهداً قدوةً بالبكر

أن أهجرَ الدنيا تمام الهجر

باللهوِ لن أرضي ولا بالفخرِ

في عالمِ ان بشَّ لي للفدرِ

٣

عاهدتْ عهداً أن يكونَ الحامي

لي بيتَ ربِّي مصدرَ الانعامِ

للبكرِ كان مهبطَ الالهامِ

فيه نعيمي والسلامُ السامي

ؑ

عاهدتْ عهداً فابتعدْ يا قلبي
عن عالمٍ ما زال قوماً يسبّي
لا اشتّهي كالبكر غيرَ الحبِّ
للتّهُرِ والتّقوى وحُبِّ الرَّبِّ

١٤ - الحمد رددوا

الحمدَ ردّدوا اللَّهُ ربُّنا
ولنَتَّلِ دائمًا من عمقِ قلْبِنا
يحيَا المَسِيحُ
نادوا بِمُلْكِهِ كُلَّ الْعَوَالِمِ
يحيَا مَلِيكُنَا يحيَا المَسِيحُ

*

اللَّيلُ دامسُ والْقَلْبُ قاتِمٌ
كالشَّمْسِ مِنْ عَلَى يَسْوَعُ قَادِمٌ
يحيَا المَسِيحُ
يَسْوَعُ لِلسَّمَا حِيثُ السَّعَادِ
حَقًا طَرِيقُنَا يحيَا المَسِيحُ

*

قَدْضَلُ جَنْسُنَا وَالْمَوْتُ أَعْلَنَنَا
يَا رَبُّ مِنْ لَنَا سَلُوي لَحْزَنَنَا
يحيَا المَسِيحُ
يَسْوَعُ قَدْ مَحَا بِالصَّلْبِ مَوْتَنَا
أَضْحَى حَيَاتُنَا يحيَا المَسِيحُ.

١٥ - الرب مجدوا

العظيمُ	فهوَ	الربُّ مجَدوا	بارتعادِ
الرحيمُ	فهوَ	الحمدَ رددوا	يا عبادِ
فلنَهَلْلَنْ	للفادي	ملَكِ القلوبِ	الشَّعوبِ



كريمُ	ربُّ	انْ فادي المَلا يَا أَنَامْ
يَدُومُ	جَبَا	هِيَّا تبْدِي الولَا باحْتِرَامْ
بِالْمَوْتِ	كَانْ	قَدْ فَدَانَا لَمَّا حلَّ خَطَانَا
شَفَانَا		



الهادي	والرُّوحَ	الآبُ وابْنَهُ سبّحُوا
الانسادِ	مدحَ	الثَّالوثُ إلَهُ امْدَحُوا
ولتَنْكِرُمُ	وأمَّ يسوعَ	وَلَتَنْكِرُمُ والدَّةُ العَبَادِ
الفادي		